



Fundacion Hunga Teca ta enfatisa e importancia di hungamento pa e desaroyo di muchanan

Pagina 5

Diabierna 12 di Augustus 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Capacidad di stoel Europeo lo aumenta cu British Airways



Pagina 3

- **Aruba prome den Caribe pa firma acuerdo cu FIFA+**
Pagina 2

- **“Aumento di awa y coriente lo ta temporal”**
Pagina 7

- **Guatemalteconan ta protesta contra corrupcion y costo di bida**

Pagina 8

Cuatro pelotero di Aruba di seleccion U18 di Hulanda lo hunga na Copa Europeo



Pagina 14



Hulanda: Proceso pa huur camber lo simplifica na Eindhoven pa studiantenan

Pagina 21

Venezuela: Trahadonan a lanta contra chavismo ariba cayanan di Caracas



Pagina 9

AVB ta anuncia cambionan pa temporada di campeonato 2022-2023

Aruba prome den Caribe pa firma acuerdo cu FIFA+

Durante un conferencia di prensa ayera tardi, presidente di Arubaanse Voetbal Bond (AVB), Randolph Lacle a elabora ariba cambionan importante pa e organizacion y pa e mundo di futbol na Aruba.

Lacle a splica cu dia 21 di juli 2022 durante reunion general di AVB varios cambio a wordo aproba den e reglamento di AVB, pa asina por actualisa y modernisa e reglamentonan y cumpli cu tur requisito conforme exigencianan di FIFA pa e campeonato nobo, 2022/2023, cu oficialmente a cuminsa dia 1 di augustus, segun e mesun reglamentonan di AVB.

Prome punto di cambio cu Lacle a informa riba dje ta e plataforma FIFA Connect. FIFA Connect ta un plataforma digital di FIFA cu t'ey pa dos aspecto. E prome aspecto ta e registracion di hungadornan den un sistema digital, cual ta un exigencia di FIFA, y en realidad ta algo cu lo mester tabata na lugha mas cu ocho aña pasa caba. Pero e aña aki ta wordo introduci. Lacle a comenta cu nan ta reuniendo cu e clubnan y preparando nan pa asina tur hungado cu ta miembro di AVB ta registra den e sistema digital aki.

Lacle a menciona tambe cu door di registra ariba FIFA Connect, tur hungado cu ta miembro di AVB ta haya un FIFA ID number cu unda cu nan bay, cualkier parti di mundo, nan lo keda cu e FIFA ID number aki y hungadornan cu bay hunga afo di riba nivel profesional, AVB lo por sigui nan progreso di cerca.

Otro aspecto cu ta hopi importante di FIFA Connect ta e parti di campeonato. Lacle a indica cu nan ta bay digitalisa e campeonato unda tur wega lo wordo registra den e sistema digital. E bentaha di esaki, el a splica, ta cu por ehempel e alineacion, cu aworaki ta wordo yena riba papel y practicamente apenas 15 minuut prome cu un wega cuminsa ta conoci, lo ta disponibel hopi mas prome y ta accesibel pa tur.

“Tur hende por tin acceso tambe na tur informacion di e wega, di e ekiponan cu ta bay hunga y esey ta bay facilita tambe e reportahe ora di weganan di campeonato.



FIFA Connect ta algo cu ta completamente gratis pa AVB y e ta un programa cu ta traha. Y mi ta contento cu pa temporada 2022/2023 nos por a logra esaki”, Lacle a remarca.

AVB tin como meta pa presenta e campeonato na un manera mas atractivo y interesante. Na luna di december 2021, Lacle tabatin un reunion cu representantenan di FIFA unda cu el a splica den ki direccion AVB kier bay cu e campeonato y a splica cu nan kier haci e campeonato mas atractivo, mas interesante cu e bista tambe pa genera fondo cu e campeonato.

El a subraya cu hopi biaha e fondonan cu ta wordo genera di e campeonato no ta suficiente pa apoya e miembronan y mester busca manera con pa yega na esey.

AVB tabatin reunion cu Sr. Dave Roberts di FIFA+, un plataforma cu FIFA a introduci e aña aki y Aruba ta e prome pais den Caribe pa firma acuerdo cu FIFA+. Lacle a remarca cu e acuerdo aki ta importante no solamente pasobra e tin beneficio pa AVB, pa nan miembronan y comunidad di futbol, pero e ta hopi importante pasobra ta bay tin control di e derecho di tur data cu ta wordo colecta a base di nan campeonato.

El a agrega cu tur parti financiero cu mester wordo cubri FIFA ta ocupa di esey y e fondonan ta keda disponibel pa AVB y consecuentemente tambe pa e clubnan.

Tambe, Lacle a informa cu pa loka ta trata transmision di wega ariba plataforman digital manera Facebook y YouTube, esaki nan no lo tuma lugha mas. Tur wega lo wordo transmiti di forma virtual, digital, via e FIFA+. Pero el a remarca cu weganan lo sigui ariba e canal di television di Aruba. FIFA+ ta un plataforma cu por wordo descarga gratis ariba telefon, tablet of computer.

E cambio grandi cu Lacle a anuncia ta e cambionan den sistema di campeonato. El a splica cu Aruba conoce un sistema di campeonato ya caba pa sigur 30 aña unda ta hunga dos rond di wega, despues ta hunga play-off y despues ta pasa pa final. Segun el a indica nan a analisa e campeonato cu a pasa, nan a papia cu varios grupo y varios stakeholder pa wak kico por haci y AVB tabatin tambe un comision encarga pa revisa e campeonato. Den e comision tabatin combersacionnan tambe tocante kico por haci

pa bin cu un sistema pa haci e campeonato mas interesante.

El a recorda cu den pasado a purba di cambia e sistema di campeonato, pero dunando informacion na e clubnan ariba varios ocasion y durante algun combersacion cu e clubnan pa busca feedback di e clubnan, nan a conta cu nan sosten y durante e reunion general ultimo, e cambionan aki a keda aproba.

Pa loka ta e cambionan den Division di Honor Oro, cada ekipo den e division aki lo hunga 9 wega total durante e prome rond. Durante e di dos fase di e competencia e seis ekiponan cu mas punto lo pasa pa e rond di play-off di seis. Ora cu tur team a hunga contra otro y cada ekipo a hunga cinco wega total, e cuater ekiponan cu mas punto lo pasa pa e rond di play-off di cuater. Cada ekipo lo hunga un rond contra otro completando un total di seis wega y e ekipo number uno y ekipo number dos lo avansa pa e wega final.

Pa loka ta e ekiponan cu a termina den e posicion shete te cu dies den e Division di Honor Oro, e ekiponan aki lo cualifica pa e Division di Honor Plata. Ekiponan den e Division 1 cu termina di prome te cu di cuater lugha, como tambe esunnan den Division 1 cu termina tambe di prome te cu di cuater lugha, tambe lo cualifica pa e Division di Honor Plata. E 12 ekiponan aki lo wordo parti den dos grupo, grupo A y grupo B, di seis ekipo. Cada ekipo lo hunga dos rond pa un total di dies wega, den cada grupo.

E dos ekiponan, number uno di grupo A y number uno di Grupo B lo wordo promovi pa Division di Honor Oro pa e siguiente temporada y lo enfrenta otro den e final di Division di Honor Plata. Ekipo na di dos lugha di grupo A lo enfrenta ekipo na di tres lugha di grupo B y e ganador lo wordo promovi di division. Mescos den caso di e ekipo na di dos tres lugha di grupo A contra e ekipo na di dos lugha di grupo B.

Di e forma aki, Lacle a subraya, ta mira riba tur nivel lo tin campeonato. “Mi ta kere ta hopi importante pa nos por enfoca ariba e nivel di competencia unda bo ta haya despues di un rond e seis miho ta bay hunga contra otro y asina nos ta bay haya mas wega competitivo”, el a bisa.

“Nos ta bay mira hopi cambio den e campeonato, nos ta mira un nivel di organizacion mas haltu y nos ta wak tambe e weganan ta bay ta mas competitivo y nos ta sigur cu ora nos yega na final di e campeonato, nos ta bay tin un final grandi unda nos ta wak atrobe un stadion yen y cu un tremendo futbol”, Lacle a agrega.



Ehecutivonan den turismo hopi emocionada y contento cu gigante di aviacion ta conecta London y Aruba

Capacidad di stoel for di Europa lo aumenta drasticamente cu buelonan di British Airways

London y Aruba entrante Maart 2023 lo ta conecta cu otro cu dos buelo semanal regular di British Airways. E gigante den aeroliñanan lo cuminsa bula for di Gatwick, London y e anuncio oficial tabata ayera den VIP room di Aeropuerto Reina Beatrix na Aruba, despues di dianan ta sinta cu e informacion.

Un ekipo di Triple A NV, particularmente CEO Joost Meijs, Chief Commercial Officer (CCO) Barbara Brown y gerente di Airservice Development Joanne Arends, hunto cu ehecutivonan di ATA, dirigi pa Ronella Croes y Minister di Turismo Dangui Oduber tabata den un ambiente di celebracion pa e logro aki, cu a tuma como un decada y a rekeri negociacion serio den e ultimo siete añanan.

Cu e buelonan di British Airways, e segmento di turismo for di Europa ta subi di pa por ciento, cu ta nifica un diversificacion importante den mercado turistico di Aruba. “Nos ta hopi contento di por a yega na un acuerdo cu e ‘flagship carrier’ di Inglatera. Esaki ta un comienzo nobo den e relacionnan entre Inglatera y Aruba,” Minister Oduber a bisa, recordando cu e ultimo buelo di British Airways pa Aruba tabata 40 aña pasa, ora e avion di pasahero supersonico Concorde a baha riba e isla. “Nos ta considera e momento aki uno historico pa nos pais y ta un etapa nobo den e exitonan cu Pais Aruba a cosecha den turismo.”

Diversificacion mercado

Minister Oduber a bisa cu locual ta e yabi di exito di Aruba ta e trayectoria di sigui diversifica mercado, inverti den producto Aruba, y mira unda por tin mehoracion. E buelonan ta un logro historico, segun e Minister, ya cu el a rekeri hopi energia y esfuerso di parti di ehecutivonan di Aruba pa convence e gigante cu e buelonan lo ta na su beneficio tambe. “Na final, British Airways tambe a mira e balor agrega di e buelo,” e Minister a bisa. “Nos ta sumamente orguyoso y agradecido cu e acuerdo aki.”

E prome buelo di British Airways pa Aruba lo ta riba 23 di Maart 2023 y lo ta dos biaha pa siman, riba Dia Domingo y Diahuebs. E buelonan, cu ta sali 10 or di mainta for di London, lo para pa un ora na Antigua prome cu yega Aruba pa 4’or y mey di atardi. E retorno ta 6or y mey di atardi, tambe cu un parada na Antigua. E buelonan lo ta opera cu un Boeing 777-200 cu tin espacio pa 336 pasahero. E enfoke ta pa atrae turisticanan afluente, Dangui Oduber a bisa, gradiciendo henter e team cu a traha pa añanan riba e



proyecto importante aki.

Prome isla den Caribe Hulandes

Joanne Arends a bisa cu e ta un momento emocional pa por a anuncia e servicio di British Airways, cu ta haci Aruba e prome isla den Caribe Hulandes pa haya e servicio aki. “E logro aki no ta pasa di un dia pa otro. E mundo di aviacion en general ta confronta retonan grandi pa acomoda e nivel di demanda di biaha. E competencia den region ta hopi halto. El a tuma mas cu 10 aña pa convence British Airways pone Aruba riba su lista cortico.” Pero tabata na 2015 cu un ekipo di ehecutivonan di Triple A y ATA a biaha pa e oficinanan principal di British Airways pa asina cuminsa negociacionnan dirigi. “British Airways ta forma parti di e One World Alliance, y asina brinda nos pasaheronan e oportunidad pa conecta cu mas di 900 destinacion rond mundo. E



alianza ta haci posibel pa bula pa London of Aruba, via Miami, riba e dianan cu no tin buelo directo pa Aruba.”

Na e momentonan aki, KLM y TUI-Fly ta percura pa buelonan pa y for di Europa. E dos companianan aki a sirbi Aruba cu 44 buelo na luna di Juli. Los di e buelonan regular aki, TUI UK ta mancha un buelo pa Aruba a base di temporada. “Mercado di Europa ta representa 14 por ciento di stoel di pasahero na 2022. Cu e buelonan di British Airways, lo mira un crecimiento di 15 por ciento den capacidad di asiento pa luna,” Arends a splica.

Trabou den ekipo

Den un declaracion, CEO di Triple A Joost Meijs a comenta cu e buelonan ta un obhetivo cu tabatin y ta hopi contento cu e esfuersonan a duna nan fruto. “Den un arena competitive, e ta esencial cu tin un servicio annual,



regular y conexion facil pa merca donan principal. E ta un esfuerso real di ekipo y mi ta convence cu e lo bira un exito.”

Arends a bisa cu manera semper, Aruba ta logra den turismo danki na e trabou colaborativo entre partnernan. Palabranan cu a keda ripiti pa Director di ATA, Ronella Croes kende a bisa cu e trabou tabata incansabel y e logro ta immenso. “Ami tin cu para keto y subraya e forma con Aruba ta traha, cu ta ekipo Aruba.” Ta ekipo ey, cu ta consisti di Triple A, personal di ATA na Aruba y Europa, tur a traha hunto na interes di Aruba, cu diariamente a traha pa pone cosnan move.

“Mi kier gradici Triple A pa e relacion fructifero cu nos tin.” Pero e Director di ATA tabata specificamente gradecido na tres ehecutivo di ATA, kendenan ta Director di ATA Europa Tirso Tromp y Joanna Waldin, gerente di ATA pa Rein Uni y Irlanda y tambe e Chief Marketing Officer Sanju Luidens Darjanani.

Mester bisa cu British Airways a pidi Aruba pa wanta cu anuncio di e buelo pa motibo cu ainda tin hopi retraso na aeropuertonan Britanico (mescos cu otro aeropuertonan rond mundo, incluso Schiphol). No tabata kier a crea un impresion cu no ta pone atencion riba e problemanan actual. Como tal, Aruba por a informa su partnernan den e industria turistico, sin un anuncio oficial. Sin embargo, e entusiasmo pa producto Aruba tabata asina grandi cu e noticia entre partnernan a core manera un candela y no a keda ATA y Triple A otro, cu haci e anuncio ayera.

Vocero di Santa Rosa Randy Maduro :

Despues di mas cu dos aña sin mercado di Santa Rosa September ta e luna pa fruta y berdura fresco

Dia 25 di september Santa Rosa ta bay tin su Marshe, despues cu for di 2018 cu tabatin e ultimo mercado na Santa Rosa no a haci esaki mas. Tur hende ta na altura cu Aruba a pasa den momentonan dificil y esaki tambe a conta pa Santa Rosa unda cu tambe a cera su portanan pa tur actividad. Mirando e situacion a opta pa warda un rato pa a mira e desaroyonan cu mester a tuma luga.



Pero awor cu casi tur cos ta tras di lomba, vocero di Santa Rosa Randy Maduro ta duna di conoce cu Santa Rosa ta cla pa e mercado Santa Rosa. E actividad lo tuma luga na Santa Rosa mes cu ta na Piedraplat 34 A manera semper unda cu a organisa e mercado un biaha mas ta bay tin diferente frutanan y berduranan fresco produci pa nos mes productornan local. Lo bay mira diferente standnan cu diferente

productonan unda cu tin remedinan di tera, fruta, berdura, pasa boca di Aruba y cuminda crioyo. E biaha aki e mercado lo tuma luga patras di edificio di Santa Rosa unda cu lo tin hopi sombra di e propio matanan cu Santa Rosa tin planta y asina ta sfer ta algo diferente cu e calor di naturalesa. Esunnan cu ta desea di forma parti di e mercado lo mester paga solamente 25 florin pa asina participa hunto cu e

otro standnan y ofrece bo productonan fresco. E ambiente familiar cu Santa Rosa ta ofrece ta uni unico, tur hende ta cordialmente invita pa dia 25 di september pa 8 or di mainta te cu 1 or di merdia. Santa Rosa ta contento mirando cu den e dos añanan cu no tabata organisa e mercado, awor ta hopi ta e solicitud pa productonan fresco, aunke cu e Pandemia tabata malo, di



otro banda e la cende un luz den hopi di e productornan local y tambe e individualnan cu kisas awor aki ta mas consciente di planta bo mes un fruta y berdura. E Pandemia a bin cu su cosnan malo pero di otro banda a haci un conscientisacion unda cu ta pusha e ciudadanonan pa nan ta mas consciente cu nan tambe por planta den nan cura di cas. Santa Rosa pa hopi tempo

a enfoca den e persona pa e por planta den un scala mas chikito tur locual cu e ta uza den su cushina tur dia, porehempel tomati fresco, promenton, yerbe di holer, selder ta berduranan cu ta ser uza den cushina cu cada ciudadano mes por produci den nan cura. Durante di Pandemia hopi hende ta na cas y por bisa cu hopi hende a purba di haci cosnan diferente y a sa mas di plantacion propio den cura.

Minister Ursell Arends:

‘Otro paso grandi den sector maritimo’

Comercio internacional ta sosode pa casi 80% den sector maritimo. Esaki ta contribui alrededor di 400 biyon dollar na economia mundial. Aruba mester tin un participacion mas grandi den e totalidad aki. Esaki ta e vision di Minister Arends pa sector maritimo. Desde aña pasa Gobierno a tuma varios paso pa logra cu Aruba ta yega na un presencia mas fuerte den e sector aki.

Durante e ultimo lunanan e fundeshi pa un sector maritimo fuerte a cuminsa haña forma. Den prome etapa

mester a establece contacto cu diferente instancia internacional grandi cu ta activo den e sector. Asina a amplia contacto cu instancianan di gobierno Mericano y Hulandes. Alabes a busca partners den sector priva local, y tambe e sector priva Mericano y Hulandes. A pone e prome bon base pa e cooperacion cu ta necesario pa logra expansion di e presencia di Aruba den e sector maritimo.

Den e cuadro aki a ricibi dia 10 di augustus un delegacion di sector priva Hulandes den forma di e vereniging cu ta representa doñonan di

barco na Hulanda. Esaki ta KVNR, Koninklijke Vereniging van Nederlandse Reders. Pa KVNR, a participa nan managing director Sra. Annet Koster y e hurista di KVNR Sr. Lodewijk Wisse. E instancia aki tin como miembro companianan di renombre y reputacion halto cu ta representa casi 2400 barco grandi. Mayoria di e barconan aki ta nabega bou bandera Hulandes.

Un paso grandi pa Aruba den sector maritimo ta pa activa e registro di barco di Aruba. Den Reino tin tres registro, esta Hulanda, Curaçao y un registro di Aruba cu pa cierto motibo no ta activo. Vision di Minister Arends ta pa re-activa e registro di Aruba, cual ta un registro di Reino, y ta algo cu KVNR a muestra nan interes pa Aruba desaroya esaki na un forma moderno y eficiente. Cu esaki lo expande e sector maritimo cual na su turno tin efecto directo den economia di Aruba pasobra e barconan riba lama depende di logis-



tica for di tera. Logistica den termino di material y tambe diferente aspectonan legal y financiero.

Minister Arends a indica sin embargo cu ela pidi sector maritimo den su cartera pa motibo cu e ta un sector critico pa Aruba pero cu lastimamente no ta hopi hende ta comprende esey y durante añanan ela wordo grandemente negligia. Lastima di esaki ta cu e recurso nan disponibel ta hopi limita y pa logra re-activa e sector lo mester traha na un forma creativo. Parti di e solucion ta pa Aruba traha den cooperacion cu e otro islanan. Tur isla y Hulanda lo por probecha di e ‘economies

of scale’ cu un cooperacion asina ta trese cu’ne. P’esey ta masha importante cu havenmeester di Boneiro, Sr. Gunther Flanegin a facilita e reunion aki y a participa tambe hunto cu KVNR y Gobierno di Aruba.

Durante su bishita na Ocean Conference, Minister Arends a palabra cu Minister Harbers di Hulanda (Infrastructuur en Waterstaat), cu Aruba lo aprecia pa Hulanda comparti conocemento entre otro riba e tereno aki. Aruba ta preparando e fundeshi pa un sector maritimo fuerte y ta conta riba cooperacion di Hulanda pa logra esaki.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BONDIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Fundacion Hunga Teca ta enfatisa e importancia di hungamento pa e desaroyo di muchanan

Muchanan ta hunga pa diverti y asina ta con nan ta desaroya tambe. Nan ta desaroya nan funcionnan motorico, nan creatividad, nan imaginacion, nan capacidad di pensa y nan ta siña descubri nan mes como persona. Esey ta e mision di Fundacion Hunga Teca, duna e muchanan e oportunidad pa desaroya den diferente area y siña a traves di hungamento.

Presidente di Fundacion Hunga Teca, Yamila Hoevertsz-Kock, ta splica cu Fundacion Hunga Teca ta un estilo di biblioteca unda e muchanan por bira miembro pa un costo di solamente cinco florin pa aña y nan ta fia un cos di hunga y cada siman nan por cambie. E fundacion ta concentra ariba cos di hunga educativo pasobra hungando un mucha ta siña masha hopi cos.

Na Aruba tin hopi mucha di menos recurso. Tanto na cas como na scol e muchanan no ta conta cu e cosnan di hunga necesario pa nan desaroyo. Hunga Teca ta sigura cu e muchanan aki tin acceso na e cosnan di hunga pa asina

nan por cuminsa stima siñamento. Hoevertsz-Kock ta sigui splica cu ora un mucha ta hunga e ta desaroya su parti motorico grof, coriendo, bulando etc. Ora un mucha hunga cu lego e ta desaroya e parti di e motor fini, pero banda di esey ora e ta hunga cu lego e ta desaroya su parti creativo, tambe su parti intelectual y e ta bira mas sabi. Ora cu un mucha hunga hunto cu otro mucha of su mayornan, e ora e ta desaroya su parti social, emocional. "Kiermen cu wega un mucha ta desaroya masha hopi aspecto den su desaroyo. Pesey nos di Hunga Teca nos ta enfoca ariba hunga y siña cu wega", el a bisa

Durante nan actividadnan Hunga Teca ta siña e muchanan con hende grandi tabata hunga antes. Actualmente cos di hunga ta hopi caro y antes mayornan tabatin hopi mas yiu, pesey e fundacion kier siña e muchanan cu pa pasa pret, hunga cu otro, desaroya mente, curpa, spirito, no tin mester di hopi placa, loke mester tin ta creatividad y tambe e amor di e mayornan cu ta hunga cu e muchanan. Hoevertsz-Kock a



reacciona hopi bon. Como ex juffrouw di scol el a splica cu e mes a ripara cu hopi di e muchanan ta pasa hopi tempo riba aparatonan electronico, pasobra ora di hunga cierto wega, nan ta tambalea pasobra nan no ta custuma di hunga e weganen ey. Pero na mesun momento e muchanan mes tambe ta ripara cu mas biaha nan hacie, miho nan ta bira den e tecnica. Esey tabata un reto chikito pa nan cu el a splica

remarca cu Fundacion Hunga Teca semper ta existi cu na momento cu e muchanan participa den nan actividadnan, e muchanan mester bin compania cu un mayor pasobra e fundacion kier fortalece e circulo familiar.

"E mayornan ta traha y nos tur sa cu awendia mester traha hopi pero e tiki tempo di calidad cu bo tin pa dia, si ta cinco minuut of dies minuut, hunga cu bo yiu. Oma cu opa tambe tin un rol hopi grandi den e desaroyo di e mucha. Sinta abao hunga cu bo nieto, cu bo nieta", el a agrega.

Hoevertsz-Kock a conta cu e muchanan ta haya e actividadnan masha leuk mes y ta

"Mi mester bisa cu e funcionnan motorico grof mester haci mas na dje, mester haci mas wega. Deporte ta bon, pero haci wega cu e cosnan cu tin rond di cas", el a enfatisa. Diasabra awo Fundacion Hunga Teca ta bay tin un tayer di pintamento riba canvas, pa mas informacion por contacta nan a traves di nan pagina di Facebook. Hoevertsz-Kock a menciona tambe cu Long Table Aruba a habri e votacion online ta duna un fundacion di Aruba e oportunidad di gana \$40.000, na unda fundacion cu su video ricibi mas voto, ta e fundacion ganador di e gran premio.

Minister Glenbert Croes:

Aumento di awa y coriente lo ta temporal

Mientras lo sigui traha riba reduccion di fuel oil y ampliacion di energia renobabel



9 di December 2021 nos a dal un otro paso unda Aruba ta etalando su mes den region Caribense como e prome pais cu pa 2024 lo ta operando a base di energia limpi na camin-

da pa cumpli cu e tratado di Paris pa 2050.

Vision di Minister di Energia y Gabinete Wever Croes 2: E maneho riba tereno di energia ta enfoca riba durabili-

dad, sostenibilidad, accesibilidad y calidad.

Energia pagabel, sostenibel, duradero y limpi pa compania- y hogarnan na Aruba.

Reduccion di emision di CO² cu 45% na año 2030 pa un medio ambiente sostenibel pa cumpli cu e meta di Nacionnan Uni pa combati efectonan di calentamiento global cu 1.5° C.

Logra cumpli cu e tratado di Paris pa año 2050 unda Aruba tambe ta contribui na un medio ambiente sostenibel "carbon neutral".

Cu e mehoracion di eficiencia den nos companianan di utilidad cu proyectonan manera RECIP4/SWRO3, lo logra reduci uzo di combustible (HFO) pa produccion di electricidad di 3.679 Bbl/dia, na mas o menos 2.800 Bbl/dia. Y despues di logra un transicion di mas o menos 50% pa energia renobabel, reduci e uzo di combustibel ainda mas te cu menos di

2.000Bbl/dia pa 2030.

Aumento di energia solar y di biento di 20% na 2020 pa 35% pa 2024 cu un minimo di 50% pa 2030.

Aumento uzo di verhiculon electrico pa 15% na 2030.

Aumento eficiencia di energia den residencianan y companianan cu 15% na 2030.

Reduci nos dependencia y consumo di petroleo crudo den un transicion pa energia alternativa solar y di biento rumbo introduccion di energia hydrogen.

E maneho nacional riba tereno energetico tin como meta diversifica fuentenan di energia.

Introduccion di gas lo trece hopi beneficio pa nos Pais: pa produccion di energia, pa refinaria, riba tereno industrial y eventualmente hasta transporte automobilistico y casnan na Aruba.

E proyecto di un instalacion di gas LNG, lo haci cu Aruba

por bira e hub pa almacena dicho producto den Caribe.

Refineria of otro inversion

Pa loke ta trata Refineria, Gobierno y RDA a a sinta cu diferente inversionista y operador pa e refinaria. Esfuersonan lo continua den e cuadro aki. Pa loke ta e tereno y terminal portuario di Refineria, ta intencion di Gobierno pa den cuadro di estimulo di economia pa y na San Nicolas, reactiva y opera e puerto y terminal aki comercial- y industrialmente.

Pa logra implementacion di e maneho nacional di Energia, ta primordial realisa e siguiente puntonan:

Actualisa y modernisa e ley y regulacion di energia y awa potable.

Reestructuracion di e estructura actual di tarifanan como catalysador di e transicion energetico.

Departamento di Impuesto a registra 868 miyon florin na entrada den e prome mita di año 2022

E cifranan di entrada di impuesto ta demostra e esfuersonan continuo riba tereno di compliance

Departamento di Impuesto ta un departamento di gobierno cu tin e tarea pa garantiza entrada di impuesto y pa facilita e contribuyente pa por cumpli cu su debernan fiscal. E ta un tarea cu un responsabilidad grandi pa cu presupuesto di Pais Aruba y e presupuestonan di otro instancianan di gobierno manera ATA, TPEF, AZV, SVB, DIMAS y DIP.

Den e prome mita di año 2022, Departamento di Im-

	Aumento den porcentahe	Entrada 2022 januari - juni	Entrada 2021 januari - juni
Entrada di impuesto directo y indirecto	37%	399 miyon	291 miyon
Entrada destina pa otro instancia	24%	469 miyon	378 miyon
Total	30%	868 miyon	669 miyon

puesto a registra un total di 868 miyon florin na entrada. Di e suma aki, a colecta un total di 399 miyon florin (46%) na entrada di impuesto y 469 miyon florin (54%) na

toeristenheffing, primanan di AOV/AWW y AZV, erf-pachtscanon y entrada pa gasto di permiso di DIMAS, cualnan ta destina pa instancianan manera ATA, TPEF,

AZV, SVB, DIMAS y DIP.

Entrada compara cu año 2021

Compara cu otro añanan, e entradanan ta solamente 10% bou e nivel di entrada di año 2019, e año prome cu pandemia. Sin embargo compara cu año 2021, a registra un aumento significativo di 30% den e entradanan di e prome mita (januari te cu juni) di año 2022.

E entradanan di impuesto directo y indirecto a aumenta cu 37% compara cu e entradanan di e mesun periodo di año 2021 y nan ta representa 58% di e presupuesto di Pais Aruba di año 2022. E entradanan destina pa otro

instancia a aumenta cu 24%. E aumento di e entrada total di e prome mita di año 2022 ta 30% compara cu año 2021.

Compliance

E efectonan positivo di e recuperacion di e economia di Aruba y e esfuersonan di Departamento di Impuesto riba e tereno di colecta impuesto ta claramente visibel. E departamento ta trahando duro riba e tereno di compliance pa por mehora esaki aun mas. Staf y personal di Departamento di Impuesto ta haciendo nan maximo esfuerso pa facilita e contribuyente pa por cumpli cu nan debernan fiscal dunando un servicio eleva. E meta final ta pa e contribuyente ta conciente di su deber fiscal y ta cumpli na tempo cu esaki evitando asina costonan adicional di boet of interes.

Como ciudadano di Aruba nos tin e deber pa cumpli cu nos responsabilidad di declara y paga nos impuesto na tempo cu ta na bienestar di nos mes y di nos pais.





Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **370.000,-**

* Afl. 270.000,- + Afl. 100.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



Entrega di certificado di curso BeYourOwnBoss



Diamars ultimo a tuma luga e otorgamento di certificado di e curso di "BeYourOwnBoss". Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel hunto cu

Qredits Aruba a organisa e programa aki cu e meta pa educa y prepara e cursistanan pa ta un empresario exitoso den futuro.

Minister Geoffrey Wever ta



manda palabra di pabien na tur participante y ta desea nan tur clase di exito den futuro cu e conocementonan adkiri

via e curso di "BeYourOwnBoss".

Pa mas informacion tocante

e siguiente curso di "BeYourOwnBoss" por bishita e pagina di Facebook di Qredits Aruba.

Minister Rocco Tjon:

Pronto lo introduci 12 mediador specialisa riba area di famia

Ayera Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a organisa un sesion informativo pa stakeholders di sector publico y sector priva riba "family mediation". Esaki den cuadro di e "plan di mayor".

E sesion aki a wordo organisa pa Sra. Michella Steenvoorde-Laclé, beleidsmedewerker di Ministerio y presidente di Cie. Voortgezet Ouderschap/ Plan di Mayor, cual tawata uno exitoso. Sra. Barbara Abdoelkariem; hurista y experto riba e materia, a duna un splicacion amplio di e proyecto aki. Un total di 56 profesionalnan a atende e workshop, cual a wordo parti den 2 sesion; un grupo di profesionalnan den e area preventivo, y finalmente e grupo di profesionalnan den e area curativo.

Pronto lo bay cuminsa cu e opleiding pa di e forma ey introduci 12 mediador specialisa riba e area di famia, pa asina yuda y guia famianan cu ta pasa den problemanan. Di e forma aki ta alivia problemanan social, cu por surgi si e caso no haya atencion, pero alabes ta alivia e peso di trabou pa corte di Husticia y Directie Voogdijraad.

Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a gradici sra. Barbara Abdoelkariem pa e informacion brinda y pronto lo inicia cu e opleiding na Aruba.



Argentina: Trueque ta aumenta mientras inflacion ta creciendo

Den ultimo año, prijs di consumidor na Argentina a aumenta un abrumante 71%, segun agencia nacional di estadística INDEC a bisa ayera.

Na momento cu hopi hende rond mundo ta purbando pa deal cu aumentonan rapido di prijs, e cifranan mas recien aki ta cementa e posicion di Argentina entre e paisnan cu e tasanan mas halto di inflacion na mundo.

E efectonan di inflacion ta evidente na Villa Fiorito, alrededor di 15km for di Buenos Aires, unda muhernan desemplea ta reuni cu speranza

pa haci trueque di producto pa cuminda riba un plaza.

E trueque cu ta tuma lugar tur dia na Villa Fiorito, famoso pa ta e lugar di nacemento di e fayecido leyenda di futbol, Diego Armando Maradona, a surgi como un manera pa decenas di muher cu no tin entrada fiho logra genera entrada na momento cu e costo di bida a aumenta.

Probablemente situacion ta bay empeora prome cu mehora na Argentina, cu analistanan proyectando cu inflacion e año aki ta bay ta mas halto cu 90%, cu hopi especulando cu un cifra di inflacion di tres digito ta probable si



gobierno di presidente Alberto Fernandez no logra pone un paro na aumento di prijs.

E aumento di prijs a afecta

productonan di cuminda particularmente duro, empeorando e tasa di pobresa cu ya ta afecta como 40 porciento di e poblacion di alrededor di

47 miyon.

E aceleracion di e tasa di inflacion ya halto na e pais ta yega tiki despues cu gobierno tabatin tres minister di economia dentro di un luna, memey di incertidumbre cu a conduci e moneda local na un depreciacion skerpi den mercado financiero. Analistanan, hasta miembronan di administracion di Fernandez, ta spera cu e tasa di inflacion na augustus ta bay ta similar na esun di juli, e parti pa motibo di aumento di prijs di transporte publico y energia.

Guatemalteconan ta marcha den protesta contra corrupcion, costo halto di bida

(AP) — Centenares di Guatemalteco a sali for di varios punto di e capital ayera pa protesta e supuesto corrupcion di un gobierno profundamente impopular, e costo halto di bida, y atakenan contra libertad di expresion.

Studentenan di universidad, facultad y otro empleadonan a marcha for di campus di e unico universidad publico den e capital, cargando borchinan exigiendo salida di e corruptonan. “Si no tin husticia pa pueblo, laga no tin paz pa gobierno!”, un borch tabata bisa.

Presidente Alejandro Giammattei a ricibi critica pa bolbe nombra Procurador



General Consuelo Porras, kende a ricibi critica di gobierno Mericano y otronan pa blokea investigacionnan di corrupcion, y na su lugar, bay contra fiscal y huesnan cu antes tabata ehecuta e investiga-

cionnan aki.

Mas recientemente, su oficina a aresta periodista ganador di premio di periodismo, Ruben Zamora, kende su corant El Periodico tin un reputa-

cion pa investigacionnan riba corrupcion, incluyendo contra Giammattei.

E manifestantenan tabata dirigi na e centro historico di Ciudad di Guatemala, e sede di poder. Lidernan di poblacion indigena Guatemalteco a join e protesta ayera tambe, advirtiendone cu e costo halto di bida na e pais ta dañando e pueblo.

Enrique Saquic, un lider indigena for di Santa Lucia Utatlan, a bisa: “Nan ta horcandona nos, nos rumannan, nos pueblo ta esnan cu ta sufriendo tur e costo halto di bida aki.”

Tambe el a nota cu co-optacion di sistema di husticia a laga Guatemalteconan inde-

fenso.

Daniel Pascual, lider di Comité di Unidad di Agricultor, a bisa cu e costo di bida ta “nifica un aumento di hamber pa esnan di menos recurso”. “E corrupcion na final ta hortamento di placa for di pueblo y esnan cu ta paga impuesto, y e pover y clase medio, pasobra e riconan no ta contribui igualmente na e pais”, Pascual a bisa.

Merca a sanciona Porras y a inclui su persona y otronan riba un lista di actornan na Guatemala cu ta representa un menasa pa democracia. Giammattei sin embargo a keda para su tras, nombrando e di nobo pa un segundo termino di cuatro año e año aki.

Mexico: Buceo inicial den mina no tabata exitoso

(AP) — E prome intencionan di buceadonan di rescate pa alcanza dies minero atrapa den un mina di carbon inunda desde siman pasa, a keda para pa shaftnan yen di baranca y mal visibilidad, segun autoridadnan Mexicano a bisa ayera.

Nan a haci cuatro intento riba diaranson, y a logra elimina mas di un dozijn di pida di palo y alrededor di 15 yarda di slang, pero no a logra yega mucho leu.

“Nan a haya cu nan no tabatin espacio pa avansa”, segun Secretario di Defensa, Luis Crescencio Sandoval, a bisa.

“Cu e luznan cu nan tin no tabatin e visibilidad necesario pa identifica loke nan ta haya.”

Dia 3 di augustus ultimo, mineronan tabata den un mina di carbon na Sabinas, Coahuila, como 70 miya sur occidente di Eagle Pass, Texas. Autoridadnan ta kere cu e mineronan a kibra un muraya conteniendo otro area inunda. Cinco minero a logra scapa cu herida, pero no tin contacto cu e otro dies.

Pa mayor parti di siman pasa, autoridadnan a usa decenas di pomp pa purba di baha e nivel di awa den e shaftnan in-



unda di e mina. E buceonan diaranson tabata e prome intento pa dreña e mina.

Gobernador di Coahuila, Miguel Riquelme a bisa riba

Twitter diaranson cu lo reanuda e sacamento di awa prome cu haci otro intento pa dreña.

Na juni y juli di 2021, de-

rumbenan na dos mina di Coahuila a cobra bida di nueve minero.

E pio accidente di minería di Mexico tambe a sucede na Coahuila, dia 19 di februari 2006, na momento cu un explosion a destrui e mina Pasta de Conchos cu 73 minero paden. Ocho a keda rescata cu lesionnan, incluyendo kemaduranan serio. E resto a fayece, y solamente a recupera dos curpa. Dos año pasa, administracion di presidente Lopez Obrador a priminti di recupera e 63 curpa restante, un maniobra altamente tecnico cu ainda no a cuminsa.

Minister di Serbia ta bishita Venezuela pa profunda cooperacion bilateral



(ElNacional) – Minister di Asuntonan Exterior di Serbia, Nikola Selakovic, a yega Venezuela diaranson relaciona cu e celebracion di aniversario number 140 di e establecimien-

to di relacionnan diplomatico entre ambos pais, cual cooperacion nan ta busca profunda a traves di un agenda di trabou cu a cuminsa diaranson mes. E minister Venezolano, Car-

los Faria a informa, memey di un acto celebra na Caracas, cu cuminsando for di diaranson e lo participa, hunto cu su colega minister Serbia, den un agenda di trabao cu lo permiti profunda, di manera considerabel, e cooperacion entre ambos pais.

“Mi ta kere poco pais por presumi di un cantidad di añanan asina importante y su relacionnan diplomatico cual nan tin y a bira mas fuerte cu e añanan”, Faria a bisa durante e actividad transmiti a traves di e cuenta oficial di Twitter di e Ministerio.

Den number di Nicolas Maduro el a manda e man-

datario Serbio, Aleksandar Vucic, su gradicimento pa e solidaridad demostra durante e ultimo añanan ora cu gobierno Venezolano mas tabata rekeri di dje dilanti e hechonan criminal cu a bin ta pasa contra e pais, personifica den sancionnan unilateral, blokeo, hortamento di activo, secuestro di cuenta y hortamento di oro.

Di su parti, Selakovic, cu a manifesta cu e ta sinti sumamente honra y emocion di ta na Caracas, agradecido na Faria pa organisa un evento extraordinario pa e ocasion, den cual nan ta celebra e inicio di e relacionnan diplomatico 140 aña atras.

“Durante e periodo aki, eventonan di hopi importancia a tuma luga na ambos pais. Loke nos por bisa, despues di e periodo largo aki, ta cu nos a sobrevivi y nos ta bay sigui construi relacionnan mas solido entre ambos nacion”, el a sigura.

Den e sentido aki el a recorda cu e ultimo biaha cu un funcionario di nivel halto di e Ministerio Serbio a bishita Venezuela tabata 12 aña pasa y a garantiza cu despues di e encuentro aki, e pais Sur Americano no lo mester warda e mesun periodo pa wak un funcionario di nivel halto di su nacion.

Trinidad y Tobago: Sindicatonan ta uni contra oferta salarial di 4%

(TrinidadExpress) - Sindicatonan ta pidiendo nan miembronan pa participa den un marcha masivo a traves di Puerto España awe diabierna. E marcha ta destina pa señala e rechazo absoluto di e oferta di aumento salarial di 4% di parti di e gobierno, segun e presidente di e Asociacion di Servicionan Publico (PSA), Leroy Baptiste a indica.

Papiando diaranson durante un conferencia di prensa na e oficina central di PSA, Baptiste a yama tur e trahadonan pa uni na e marcha pa lucha



pa miho salarionan y seguridad laboral. “E obhetivo aki ta pa señala

con e trahadonan ta bay uni y logra pa e pais aki wak y respeta e sanger, sodo y lagri-

manan di e trahadonan, y cu loke cu nos produci nos tin e derecho na comparti”, el a bisa.

Tambe presente na e conferencia di prensa e presidente di e Sindicato di Trahadonan di e Camponan di Azeta (OWTU), Ancel Roget, ken a bisa cu a keda cla cu e gobierno no tabatin e intencion di negosha mas ariba di e 4%.

“E Prome Minister ta negoshando publicamente, haciendo un pronunciamiento cu nan no lo bay mas halto cu 4% y despues ta bisa e sindicato pa bay negosha cu e Di-

rector di Personal (CPO)”, el a bisa.

El a agrega cu e CPO ta un vocero di gobierno y no tin un negociacion di berdad.

“Ora cu un hende bisa bo cu esaki ta e oferta final, no tin nada mas despues di esey. No tin luga pa negociacion. Loke mester sucede despues di esey ta un rechazo total di e oferta ey”, Roget a bisa.

El a haci un yamada na tur e trahadonan pa sali y uni na e marcha awe diabierna.

Venezuela: Trahadonan a lanta contra chavismo ariba cayanan di Caracas pa exige mehoracion laboral



(LaPatilla) – Ayera diahuebs 11 di augustus, tra-

hadonan di sectornan salud, educacion, admin-

istracion publico, pensionado y studiantenan a di-

cidi di sali riba e cayanan di Caracas pa enfrenta e chavismo y exige mehoracion di condicionnan laboral.

For di oranan tempran di mainta, e gremionan a concentra alrededor di Plaza Venezuela, pa haci un solo voz contra e situacion precario, salarionan abao y falta di garantianan di e trahadonan, ademas di marcha te na CTV, contra Oficina Nacional di Presupuesto (Onapre).

Di acuerdo cu e denuncia di e trahadonan, e regimen di Nicolas Maduro bao di e instructivo Onapre, a reduci

nan salarionan te na mita durante e ultimo lunanan.

Entre hopi buya y borchinan, trahadonan tabata grita “Maduro y Onapre ta miseria y hamber” lagando na cla cu nan a pone un banda nan miedo pa existi nan derechonan.

No solamente na Caracas ta tumando luga e tipo di manifestacionnan aki, pues ya cu na e estadonan manera Carabobo, Zulia, Trujillo y otro estadonan tambe e gremionan ta existi mehoracion den nan condicionnan laboral.

Diferente gruponan di scout na Aruba a organisa diferente actividad

Diferente gruponan di scout na Aruba a organisa diferente actividad pa nan miembronan. Esaki ta den conexion di vakantie di scol unda cu muchanan y hobennan ta na cas, pero cu Scout Aruba nan no ta pasa laaf. E diferente gruponan a haci diferente actividadnan rond di nos isla, pero tambe nan a haci exercicio y siña mas di e naturalesa di Aruba. E hobennan a sa di comparti cu otro, pero tambe conoce otro mas y siña hopi mas di naturalesa di Aruba.



Inscripcion pa Competencia Hubenil Gang di Arte Aruba ta keda Oficialmente habri

E actividad hubenil aki ta tuma luga dia 9 di november 2022 na Cas di Cultura Aruba. E tema oficial p'e edicion Celebracion 15 aña di existencia ta: "Talentonan Scondi". Inscripcion ta keda oficialmente habri te cu dia 1 di september 2022.

Si bo ta un hoben entre 15 te cu 29 aña y cu ta gusta balia, actua, traha obranan di arte, canta, pinta, traha obranan di man entre otro; esaki t'e oportunidad pa forma parti protagonico di e tremendo actividad hubenil aki.

Por participa den forma individual of den grupo maximo 5 integrante.

Mester presenta cu'n obra completamente nobo y original cu duracion di 5 minuut maximo na unda cada hoben y of grupo lo desaroya nan propio interpretacion di e tema central cu ta: "Talentonan Scondi".

Por participa cu'n obra di arte multidisciplinario cu ta un combinacion di tur disciplina Artistico y of un obra interdisciplinario cu ta consisti di un combinacion di 2 of mas disciplina artistico, por chempel baile- teatro y of un



disciplina su so dependiento di e talento di e hoben. E disciplinanan artistico p'e competencia ta: Teatro, Arte di Palabra, Expresion Corpo-

ral, Baile, Canto, Dominio di Instrumento, Moda, Fotografia, Pintura, Arte Visual, Arte Manual, escultura, video art, creado di contenido,

Maestro di Ceremonia, Deporte Creativo y mas. Busca bo formulario di inscripcion na Departamento di Cultura Aruba y sigura

boso participacion. Hobennan, No perde e grandioso oportunidad aki. Nos ta warda boso pa comparti y disfruta di boso talentonan scondi.

Opinion skirbi pa A. Ramada tocante asunto PVL

Ban uza e meta di Prome Minister tambe pa drecha e fayò contra nos den PVL

Dia 15 di juli 2022 mi a splica den Bon dia Aruba con pa uza e hechonan di Min Geoffrey Wever y Min Xiomara Maduro tocante "importancia di IGUALDAD" y Overbrugingsuitkering pa soluciona e fayò di PVL "awor ta Prome Minister su meta tambe" nos por uza.

Promer un compilacion di e dos Ministernan.

Min Geoffrey Wever a bin cu "E importancia di Igualdad" cu mester sigui constitucion di Aruba, tratado di derecho humano di Europa (EVRM) cierto caso den corte, conseho di raad van advies, zorg pa drecha posicion fiscal, PENSIOEN, di herencia pa cierto grupo.

Como Minister encarga cu desaroyo sostenibel e ta kere den IGUALDAD pa tur Arubiano. Min Xiomara Maduro a splica con a coregi e "Overbrugingsuitkering" cu eigenlijk no ta nada mas cu un sorto di "Golden handshake" politico pa solamente 30 hen-

de (9 minister, 7 na Aruba, 1 na Hulanda, 1 na Merca y 21 parlamentario). 30 persona cu tin e salarionan di mas halto den e trias politica (poder legislativo , poder ehecutivo , poder hudicial).

Prome Minister den diario di 2 di augustus 2022 a splica su meta pa evita cu ambtenaarnan tin cu bay corte pa haya loke nan tin derecho di dje den asunto di cierto promocion cu tin tardansa. Awor por uza IGUAL pensamiento pa drecha fayò den poder legislativo di aña 2010 tambe.

Con gobierno y parlamento a drecha e "Overbrugingsuitkering" pa nan mes, sin bay corte (si nan mester a bai via corte nan mester a colecta placa hunto bay via un abogado y perde e caso pa motibo cu e tempo di 5 aña a pasa (Verjaaring). Pero pa medio di un ley nan ta pasa over di verjaaring di 5 aña bay te 2010, cambia e fecha di pago pa asina nan keda den esencia di e ley pa evita un caida abrupto den nan entrada.

E unico meta di e cambio ta cu si tuma retiro of gobierno cay mainta nan ta cobra merdia mes, sino atardi nan ta pober.

Si e tres Minister nan aki cu ta hurista sigui e prome frase di e constitucion cu ta bisa "ALLEN DIE ZICH IN ARUBA BEVINDEN WORDEN IN GELIJKE GEVALLEN GELIJK BEHANDELD"

Gobierno no mester tin problema pa ripiti IGUAL paso cu nan a haci den "overbrugings uitkering" esta pasa over di verjaaring di 5 aña bay te 2010 hala e fecha di pago na 55 aña pa asina keda den esencia di PVL y paga nos cu forsa retroactivo.

E penultimonan cu mi ta spera pa reacciona ta e huristanan nobo (Mr Vrolijk, Mr Hoek, Mr Croes, Mr Drs Do nacimiento y Mr Wever) cu a drenta sea Gobierno of parlamento, pa na para firme den nan sapato cu weso di lomba "straight" sin miedo sin tembla y bisa tanto e prome minister di awor y esun di



2010. Mescos cu nan a drecha "overbrugingsuitkering" pa nan mes mester bay te 2010 y drecha NPR11y NPR14 tambe pa e victimanan den PVL y paga nan".

Lagami pone e cambio den ley mas o menos (maske mi no ta hurista) Correctie Recht positie gewezen ambtenaren in PVL. Gewezen ambtenaren die alleen in de PVL regel hadden gewerkt maar ten onrechte waren geplaatst in NPR 11 en daarna NPR 14 wordt terug geplaatst en met terugwerkende kracht betaald Toelichting Het ten onrecht plaatsen van gewezen ambtenaren die al-

leen in de PVL regel hadden gewerkt is in strijd met de eerste zin van de Arubaanse grond recht, EVRM algemeen beginsel behoorlijk bestuur, zorgvuldigheid rechtzekerheid en vertrouwingsbeginsel

Aruba no por ser goberna cu ley di trechter hanchò pa 30 hende y smal of nada pa otro nan, tampoco den forma di e buki "The Animal Farm" caminda cierto animal ta mas IGUAL cu otro nan.

Un par di e victima A ramada, M Boekhout, M Lacle, T v/d Biezen. Tin mas pero nos no sa di nan.

Skirbi pa Robert Arends

Gobierno/Minister di Husticia mester bin cu un "aanwijzing"



Pa indica cu transporta hende local (no-turista) contra pago NO ta un infraccion cu por ser castiga cu "proces-verbaal" ni cu "boet".

Na Aruba taxi ta funciona pa transporta turista contra pago segun prijs pa turista

, pesey pa transporta hende local Gobierno/Minister di Husticia mester duna chofernan e libertad pa cobra o no-cobra ora nan facilita hende local cu transporte.

Biba y laga biba!

Skirbi pa Robert Arends

Pago di "prima" di AZV ta tuma luga a base di tur bo entradanan (inkomstenbel.) hunto o/of riba cada entrada ?

Lo cumbini hopi mas (menos sorpresa pa contribuyente) si Gobierno/AZV cobra "prima" di AZV riba cada entrada individual.

En bes di cobra riba tur entrada hunto di moda cu un contribuyente sa cu tur prima ta paga fin di aña (contribuyente lo no haya cobransa extra - "naheffing" - ni sorpresa despues).

E administracion di Gobierno/DIMP ta bira mas simpel (menos calculacion y menos "naheffing") y e cobransa lo ta bira mas comprendibel pa e contribuyente.

Pa pensa ariba sin miedo!



Celebracion di siman di polis a keda dedica na Eufemio “cuchi” Thielman

Cuerpo policial a haci apertura diaranson 10 Augustus 2022 di su siman di polis. E biaha aki e comision a dedica e siman aki na sr. Eufemio “Cuchi” Thielman. Comision a invita sr Cuchi y su famia na e apertura y na unda a dune su reconocimiento merecidamente. Sra. Irma Gordon altocomisario interino di Cuerpo Policial Aruba a hiba palabra durante e inauguracion. Tambe tabata presente

altocomisario nobo sr. Ramon Arnhem.

Comision di celebracion di siman di polis a dedica e korpweek 2022 na sr. Cuchi Thielman. Sr. Cuchi a traha na Corsou como cuidado di preso. Despues di eynan Cuchi a solicita y a bira polis na Cuerpo Policial Antillas. Cuchi a bin Aruba, na unda e la baha cu pensioen cu su 50 aña for di Cuerpo Policial Antillas. Cuchi na Aruba a cuminsa biaha tur aña cu e

comision di korpsviering di Aruba. Comision a comparti un anecdota di Cuchi. Esey ta cu ora e comision biaha pa sea Corsou of Boneiro, Cuchi tabata bay haci compras pa traha wea di sopi pa e grupo di Aruba. Cuchi ta un tremendo persona. Y di parti di comision di korpsviering tabata un honor pa a reconoce Cuchi. Comision ta spera cu Cuchi keda companianan pa hopi aña mas durante e siman di polis.



Dia di plantacion na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

Recientemente e Blue Energy Committee na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a organisa un celebracion di plantacion, un dia di aprecio na unda departamentonan a intercambia diferente planta y tarhetanan cu mensahe pa otro. E iniciativa aki a trece alegria y entusiasmo na pia di trabao mirando tambe cu mayoria miembro di team ta hardinero den nan curason.

E departamento di ingenieria a inicia e actividad por medio di premia un mata na Food & Beverage kende despues a haci e mesun cos pa Front Office, kende na su turno a haci mesun cos pa departamento di cushina. Cada departamento a sigui cu e cadena di comparti, reflehando un simbolo di crecemento y bida na henter e resort for di Purchasing & Accounting te na Security, Commercial, Housekeeping, Recreation, Spa, Executive office, terminando na Engineering, asina completando henter e circulo di comparti cu otro.

Mientras cu no ta tur hende

ta bendiciona di por tin e ‘green thumb’ pues di por mancha cu matanan, amantenan di mata tabata super contento cu e intercambio di regalo aki, cu un aprecio grandi na e gratitud expresa na cada departamento agregando luz y un ambiente caluroso na cada area.

Departamento di ingenieria a remarca cu plantanan cu ta facil pa cuida a wordo selecta, y mirando cu tur departamento a wordo inclui, ningun hende tabata tin envidia!



Lo traha riba Crusada/rotonde di Elmar den weekend pa por habri dialuna back

E motibo cu lo cera e crusada/rotonde mas tempran ta pa motibo cu lo mester haci ultimo ahustacionnan y pa 14 di augustus diadomingo mainta tempran lo asfalta e caminda. Tambe diadomingo dilanti El Gaucho Restaurant Aruba lo haci un “wegkruising” (pasa tubo bou di caminda).

Dialuna 15 di augustus 2022, lo bolbe cera 7’or di anochi pa haci e trabounan di marcacion y pa dia 16 di augustus 2022 nos habri e caminda completamente.

Desviacion ta keda via Nieuwstraat, Columbusstraat, Irenestraat, Sibeliusstraat, Sweelinckstraat y Alfred de Mussetstraat.



Pickup a sali dilanti autobus na Savaneta



Riba caminda di Savaneta net na e tweg banda di la granja a sosode un accidente cu impactu fuerte unda un pickup Dodge Ram a subi caminda dilanti di un autobus Mitsubishi. Debi na e impactu di ambos vehiculo un persona a keda herida, ambulance a presenta unda paramedico a brinda asistencia medico na e victima. Polis di trafico tabata presente pa tuma dato y na final takelwagen a bay cu e autonan.



De Minister van Toerisme en Volksgezondheid is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door ATA te financieren project:

“Parkeerplaats Baby Beach; Upgrading Baby Beach Area fase 3”

Volgens bestek D.O.W. nr. 08,dj.2022

Korte omschrijving van het werk:
 Het werk bestaat uit het aanleggen van een parkeerplaats met verlichting en groenvoorziening.

Uitvoeringstermijn: **60 werkbare werkdagen** na datum van aanvang inclusief bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **12 augustus 2022** verkrijgbaar bij D.O.W. tegen betaling van **Afl.350,00**.
 De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).
 De Openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **12 augustus 2022** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **26 augustus 2022** om 10.00 vm te DOW.
 De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **31 augustus 2022**.
 De Openbare aanbesteding vindt plaats op **9 september 2022** om 11.00 vm op het kantoor van de Directeur van de Dienst van Openbare Werken.

- De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba. (niet ouder dan 6 maanden).
 2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
 3. De staat van eenheidsprizen voor verrekening van meer- en minderwerken.
 4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
 5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Despues cu nan a keda firma nan a subi avion y bay rumbo pa nan soño

Pelotero Arubiano Nkoshi Didder y Marshall Albertsz firma pa drenta Western Oklahoma State College na Merca. Oficialmente nan a uni nan mes na Western Oklahoma State College cu ta un scol caminda diferente Arubiano manera Tony Kelly, Randolph Oduber, Sicnarf Loopstok, Christian Diaz y Joshua Barendregt a asisti y combina estudio cu e deporte cu nan ta stima cual ta baseball.

Den presencia di nan mayornan, rumannan, amigonan nan a despedi di nan y a subi avion rumbo pa Merca. Coach Conrad Orman di BMC Facility a firma e letter of intent caminda a oficialisa e proceso pa e dos hobenan aki. Tambe ta bon pa remarca cu Randolph Oduber y Sicnarf Loopstok y MLB player Andrelton Simmons kende nan tur a draft di skol aki.

Ayera den oranan di merdia nan a sali rumbo pa Merca unda cu nan lo bay cuminsa cu nan estudio y e deporte cu mas nan ta gusta, ta hobenan conoci den comunidad di bassetball aki na Aruba, awor nan a habri nan hala bay pa un solo meta pa nan logra y mayan nos por conta cu nan den liganan grandi unda cu un biaha mas e nomber di Aruba lo rezona. Un pabien na tur dos atleta, pero tambe e mayornan y e coachnan cu a guia e hobenan aki pa nan futuro. Hopi exito.



Cuatro pelotero di Aruba di seleccion U18 di Hulanda lo hunga na Copa Europeo



Hobenan arubiano cu ta scoge e deporte di baseball ta sigui destaca den exterior. Actualmente Aruba tin cuatro pelotero den seleccion U-18 di Hulanda cu lo bay hunga Copa Europeo na Czech Republic.

Hungadornan Shawndrick Oduber, Kendrey Maduro,

BJ Rincones y Jayden Mohamed ta den un trainings camp na Alemania caminda nan ta prepara nan mes y lo hunga tres wega di fuego prome cu bay Czech Republic pa hunga den Copa Europeo cu lo tuma lugar dia 13 pa 20 Augustus 2022. Tur clase di exito pa e hobenan aki y Aruba ta orguyoso di boso.

Survival Softball Aruba ta organisa campeonato regular di softball 40+

Na cas di famia Tromp na Hooiberg a tuma lugar conferencia di prensa unda cu ta anuncia e campeonato regular di softball 40+

Survival D22 a anuncia cu lo ta encarga pa organisa e campeonato regular di Softball 40+ e anja aki y nan ta cla pa cuminsa cu e evento. E campeonato lo tuma lugar riba veld di Flatstone tur diadomingo cuminsando dia 14 di Aug awo y ta premira pa caba 14 di October 2022. Un total di nuebe equipo lo forma parti di e campeonato regular y lo bataya pa e titulo maximo. Den e proximo fin di simanna Aruba ta yen di actividad rond unda cu famia y conoconan por pasa un rato ameno.





Special Price

LADIES JEANS - 3 pa Afls. 120
MENS JEANS - 3 pa Afls. 120
GIRLS JEANS - 3 pa Afls. 100
BOYS JEANS - 3 pa Afls. 100

OPENING HOURS

MON - FRI: 9:15 - 6:30
SATURDAY: 9:15 - 7:00
SUNDAY: 10:15 - 2:00

Alankar 2 San Nicolas Aruba 584 4233 V/D ZEPPENFELDSTRAAT #26

Excremento di camel no ta cura diarea científiconan ta enfatisa

(NLTimes) - Recientemente varios articulo a cuminsa circula unda cu ta sugeri cu come excremento di camel por yuda contra diarea. E supuesto terapia aki a hasta ser menciona den algun estudio medico.

Pa haya sa si esaki ta berdadero, nan a importa excremento di camel for di Egypto. Nan conclusion ta cu bo no por cumpli nada contra diarea pa medio di usa excremento di camel.

Segun e articulonan, soldaatnan Aleman a trata diarea exitosamente cu excremento di camel na Africa durante e di dos Guerra Mundial. Segun e storianan, e soldaatnan a copia e remedi for di Bedouin, ken a tuma e "medicina" lo mas fresco posibel pa asina por haya e miho resultado. En todo caso, si e soldaatnan aki a haci esaki no ta relevante, mirando cu esaki no



lo a yuda den nada segun e científiconan na Amsterdam UMC y University of Amsterdam.

Excremento di camel ta contene e bacteria Bacillus Subtilis. "Tin indicacion cu e bacteria Bacillus Subtilis tin un efecto probiotico cu por

yuda cu diarea. Esaki ta duna espacio pa crea un storia atractivo unda cu por alega cu Bedouin a usa excremento di camel cu ta contene Bacillus Subtilis pa trata diarea," microbiologo Jurgen Seppen a splica. Sinembargo e cantidad di e bacteria presente den e excremento no ta suficiente

pa genera e efecto desea.

"Nos por a detecta e bacteria solamente usando un tecnica hopi sensitivo. E estudio a muestra cu e concentracion di Bacillus Subtilis den excremento di camel ta comparabel na esun haya den excremento humano. Com-

pletamente insuficiente pa e efecto terapeutico."

E metodo aki posiblemente no a existi en realidad, Seppen a bisa. E y su colega a examina no solamente e excremento sino e literatura tambe. "Tin un gran cantidad di literatura tocante e uso terapeutico di urina di camel, pero no tocante e uso di e excremento." E excremento a ser mira pa prome biaha riba un sitio web Aleman cu desde e tempo di publicacion a bay offline.

Cu e resultado aki e científiconan a bisa cu nan a logra demostra cu un "storia sin sentido cu ta zona bon y berdadero" por ser adopta rapidamente y comproba, hasta den literatura científico serio." Tambe nan a desaroya tecnicanan den e estudio di excremento di camel cu nan lo por usa pa investiga e importancia di Bacillus Subtilis y otro bacteria den malesanan den intestino.

Investigadornan di Radboud University

Posiblemente tin un vacuna cu por combati e brote di Malaria

(NLTimes) - Investigadornan na Radboud University Medical Center na Nijmegen ta pensa cu nan a desaroya un vacuna cu por combati e brote di Malaria. Si un sanguera Anopheles morde un persona cu a ricibi e vacuna aki, e bebe nan sanger, e parasito Malaria cu ta den e sangura ta bira inofensivo, segun investigacion clinico.

E persona cu a ser mordi te ainda ta haya Malaria, sinembargo ora e sangura en cuestion morde otro persona, e persona aki no ta probabel di keda infecta.

E personanan cu vacuna cu e producto nobo aki lo ta haciendo esaki unicamente pa yuda otronan, y pa activamente combati e plamamento di e malesa. Un sol inyec-

cion ta suficiente pa preveni casonan nobo di Malaria pa surgi pa henter un temporada di Malaria, e científiconan a splica.

Si e medicamento aki bira disponibel den futuro, nan ta

kere lo tin un gran disponibilidad di parti di e pueblo pa ser vacuna. Cu mas di 200 miyon caso pa aña resultando den 600,000 morto, Malaria ta un di e malesanan contagioso mas grandi. "Muchanan na Africa, cu no tin ac-

ceso na cuida di salud ta den riesgo particular di Malaria," e científiconan a expresa.

E medicamento nobo aki, un anticurpa yama TB31F, desde e tempo aki a ser purba riba boluntarianan saludabel. El

a demostra cu e ta efectivo y safe, sin ningun efecto secundario serio segun e investigadornan. E científiconan awo ta preparando plan pa test e medicamento na Africa.



Comunidad ta Alerta: Presencia di un malesa mortal di bushi reporta pa Aruba

Varios sambuyado local a observa bushi (“Long-spined sea urchin”, *Diadema antillarum*) morto y muriendo den Aruba su awanan costal, locual ta rekeri e atencion y accion di nos comunidad. Segun Tatiana Becker, MSc. ing. (ecologo marino), e observacionnan y potretnan comparti ta casi sin duda e malesa misterioso y fatal di bushi cu ta bezig ta spreï rond di Caribe causando mortalidad extenso.



E mortalidad halto ta afecta mas tanto e bushinan, cu ta un especie indicativo pa e salud di un ecosistema di coral. Dor di nan importancia ecologico como herbivora (comedo di alga), similar na e gutunan (“parrotfish”), e salud di e especie aki tin implicacionnan pa e sector turistico y pa pesca cu ta depende di nos ecosistemanan costal.

E malesa ta causa cu e bushi ta perde su spinanan y su teijdonan ta desintegra, locual a wordo observa na por lo menos dos sitio na Aruba, Tres Trapi y Mangel Halto. “Mi ta snorkel of sambuya na Tres Trapi casi tur siman, y diripiente di un siman pa otro mi a bin di ripara cu un cantidad grandi di bushi tabata morto y muriendo. No ta ami so a wak esaki, sino otro sambuyadonan tambe a mira esaki den e siman di 25 pa 31 di Juli. Mi a saca potret di e

bushinan cu den algun dia tabata pasando den diferente estadonan; 1) individuonan saludabel pega na e superficinan duru di piedra (imagen 1), 2) individuonan cu a los, yegando den e areanan di santo, unda nan ta saca nan spinanan (imagen 2), 3) individuonan cu mas y mas perdida di spinanan y tejidonan, unda e skelet ta bira visibel (imagen 3), y finalmente 4) nan ta muri, y e restonan ta desintegra mas aùn door di pisca y otro animalnan marino (imagen 4).” reporta door di Albi Valdéz, BSc (activista conservacion marino, Divermaster). Albi Valdéz a reporta su observacionnan riba e website di AGRRA, <https://www.agrra.org/sea-urchin-die-off/>. Mientras cu e observacionnan ta wordo revisa, e potretnan y conteonan ta duna un indicacion cu e situacion pa Aruba su bushinan no ta muestra dje bon ey.

Ta asina, cu pa colmo un censo di e populacion di bushi a wordo haci door di Tatiana Becker na cuminsamento di Juli 2022, dus prome cu a reporta e mortalidad. Asina Aruba tin un “baseline” /referencia pa monitorea mortalidad y e recuperacion potencial di e bushinan. E censo ta planea pa wordo ripiti pa duna un estimacion di e porcentahe di mortalidad na Tres Trapi y Mangel Halto, cu ta di sumamente importancia pa planea y maneha conservacion.

Urgentemente, sambuyado ta wordo pidi pa reporta nan observacionnan y manda potretnan di e bushinan pa AGRRA, cu ta yuda verifica su presencia y spreimento den nos costanan. Hasta ora no tin bushi morto of muriendo, e informacion por ta hopi valioso pa científiconan y manehadonan di nos recur-



sonan (DNM y FPNA). Tambe pa evita cu e malesa ta sigi spreï, sambuyadonan mester percura pa haci nan wetsuits y ekipo di sambuya bon limpi cu awa dushi despues di cada sambuya y evita sambuya di un sitio unda tin indicacion di malesa (“sitio contamina”) pa un “sitio limpi”. Pa ulti-

mo, mester evita pa mishi of move bushinan bibo, morto of muriendo.

Imagen 1: Bushi den bon estado na e clip di Tres Trapi.

Image 2: Perdida inicial di spinanan

Elon Musk ta bende \$7B di accion di Tesla prome cu bataya cu Twitter



(AP) – Elon Musk a bende accionnan den Tesla na baltor di casi \$7 bion, mientras e biyonario ta prepara su finanzas prome cu su bataya den corte cu Twit-

ter. Musk a revela den un serie di documentonan regulatorio cu el a deshaci di alrededor di 8 mion accion di su compania Tesla Inc. den

dianan recién. “Den e evento (ban spera poco probable) cu Twitter forsa e acuerdo aki pa cera y algun partner di capital no cumpli, ta importante pa evita un benta di emergencia di accionnan di Tesla”, Musk a tweet riba diamars.

Musk ta ampliamente e accionista individual di mas grandi tanto den Tesla como Twitter.

Accionnan di Tesla a aumenta 4% pa cera diaranson na \$883.07. Accionnan di Twitter Inc. a aumenta 3.7\$ pa cera na \$44.43, y a mira un aumento di 36% desde dia 11 di juli, cu mayoria pensando cu Musk ta enfrentando probabilidadnan dificil pa

haya éxito den corte.

Musk a contrademanda Twitter siman pasa, acusando e compania di fraude pa motibo di cancelacion di su adquisicion pa \$44 bion. El a alega cu Twitter a sconde informacion critico y a gaña su team tocante e tamaño di su base di usuario.

Musk ta alega cu Twitter a comete fraude, violacion di contract y violacion di un ley di seguridad na Texas, unda Musk ta biba.

Musk a ofrece di cumpra Twitter e aña aki, despues a purba di hala atras bisando cu e plataforma tabata infesta cu cantidadnan enorme di ‘spam bots’ y cuentanan falso, mas

cu loke Twitter a revela.

Musk a bisa den spring cu e no tabatin plan pa bende hopi di su accionnan den Tesla despues di prepara finanzas pa adkiri Twitter, pero Dan Ives, un analista di industria cu Wedbush, a bisa diaranson cu ‘e situacion a cambia dramaticamente’.

Wedbush a aumenta su prijs pa accion di Twitter, “cu e chens pa un deal di Twitter awo mas probable den nos opinion, y e Street ta mirando door di e movida di poker aki di Musk”, Ives a skirbi na su clientenan.

Request for Expression of Interest (EOI)

Utilities Aruba N.V. invites experts in the energy generation sector to express interest for Power Purchase Agreement (PPA) for Wind Power in Aruba.



UTILITIES ARUBA^{NV}

About Utilities Aruba N.V.

Utilities Aruba N.V. (U.A) is the holding company of Water- en Energiebedrijf Aruba N.V. (W.E.B), which is responsible for the power generation and water production in Aruba, and Electriciteit-Maatschappij Aruba (N.V. ELMAR), which is responsible for the energy distribution and commercialization in Aruba. The subsidiaries of U.A provide electricity to approximately 45.000 customers on the island, with nearly 550 employees and a net worth value of US\$ 328.500.000.

Objectives

Aruba aims to achieving zero Greenhouse gases (GHG) by 2050 in compliance with the Paris Agreement. In other words, Aruba aims to fully rely on renewable energy as the main energy source for all sectors of the country.

Utilities Aruba invites experienced and qualified developers to express their interest and capacity to:

1. Design, construct, install, own, operate and maintain the Wind Farm, installed at the designated site on the island of Aruba.
2. Carry out the sale and purchase of energy to the Utility Aruba Group, made available by such sources during a supply period of up to 15 years.

Registration

Please visit www.utilitiesarubanv.com/main/future-challenges for more information on how to participate in this EOI process. New Leaf Notary will be registering all participants.

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Parlamentario Mike Eman na defensa di nos graduado nan di Papiamento



Miembro di Parlamento di Aruba mr. Mike Eman a dirigi na Minister di Enseñansa un serie di pregunta relacion cu e echo cu tin diessies (16) maestro di scol specialisa cu a gradua cu un diploma di segundo grado pa e materia di Papiamento, pero cu no por haya trabou den enseñanza pa eherce nan profesion e aña aki. E informacion aki a causa un desapunto y preocupacion grandi cerca e docentenan profesional aki.

Parlamentario Mike Eman a reuni cu e grupo di maestro di scol cu a caba di gradua como docente di segundo grado, di papiamento pa asina scuchan nan preocupacion pa cu e situacion cu tin actualmente. Parlamentario mr. Mike Eman ta lamenta e manera con Gabinete Wever - Croes no tin atencion pa brinda un solucion real pa e preocupacion di e dieiseis maestro nan di Papiamento recién gradua. Den cuadro di e preocupacion di e maestronan parlamentario Mike Eman a lansa un serie di pregunta na e Minister di Enseñansa;

Minister por informa na ki momento minister a tuma nota di e problema cu a surgi pa e 16 docentenan aki? Kico a dicide di haci cu e informacion ricibi na e momento ey? Decisionnan pa cuminsa cu

estudionan pa docentenan normalmente ta wordo tuma a base di un planificacion detaya di e demanda pa docentenan den un of otro ramo o materia specifico, a corto plazo y plazo medio.

Minister por informa a base di kico a dicide di cuminsa dos estudio, uno cu duracion di dos aña y uno cu duracion di cuatro aña, pa e mes un segundo grado den e materia di Papiamento, den e mercado

di trabou chikito di enseñanza di Aruba?

Pa cualkier persona cu haci e esfuerso pa studia pa logra un grado profesional den enseñansa, tende na final di su estudio cu no tin trabou pe, ta hopi duro. Pa hende cu a laga otro trabou y entrada, y a scoge pa bay studia pa asina haci un cambio di carera profesional, e mal noticia cu no tin trabou den e ramo cu nan a caba di studia pe, ta ainda

mas duro pa acepta. Minister por informa ta kico ta bay haci pa percura pa e 16 docentenan profesional aki por cuminsa traha como docente mas lihe posibel?

Ta conoci cu maestronan di scol y docentenan tin e conocimiento di materia y e habilidadnan educativo pa haci mas cu solamente "duna les" na un grupo di estudiante. Por pensa riba e trabounan di desaroya materia den seccion di curiculo di Departamento di Enseñansa, e necesidad di guia di studiantenan den nan estudio, e necesidad pa mejora e resultado di graduacion di estudionan den enseñansa secundario anochi y di "landsexamen", e necesidad pa profesionalisa e nivel di uso di nos idioma Papiamento den tanto e aparato di gobierno como den sector priva.

Minister por informa si a busca oportunidad di trabou pa e 16 docentenan aki den e otro areanan di enseñansa y cursonan na Aruba manera menciona aki?

Minister por informa den un forma mas extenso, con e planificacion di trabou pa maestro di scol na Aruba, den e diferente sectornan di ense-

ñansa y pa e diferente materianan den e curriculum di scolnan basico y secundario ta? Minister por parti e informacion aki cu studiantenan y futuro studiantenan cu scohe e profesion di maestro o docente, tanto na Aruba como den exterior?

Mediante e acion aki Parlamentario mr. Mike Eman ker ilustra a urgencia di e situacion y ta urgi atencion debido pa e preocupacion di e maestronan cu na e momento nan aki ta wordo perhudica financieramente y profesionalmente. Varios di e personanan cu a cuminsa e estudio aki tabata tin trabou caba, pero a dicide di haci un "cambio di carera", den e speranza di ocupa e funcion di docente. E tabata pa nan un escogencia consciente y specifico, despues di a traha pa hopi aña den un otro profesion. Awor cu e grupo di docentenan a termina nan estudio di cuatro aña, ta resulta, segun informacion ricibi, cu no tin mas trabou pa nan den enseñansa na Aruba. Parlamentario mr. Mike Eman ta subraya cu e lo keda lucha pa e dieiseis maestro nan di e materia di papiamento ricibi un solucion husto pa nan preocupacion.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Pa evita un “aanwijzing” gobierno ta sigui sacrifica bienestar di nos pueblo



Nos a drenta luna di Augustus cu hopi reto nos dilanti. Nos por a tende cu tin 16 docente cu a termina nan studio y no tin trabao pa nan. Nos tin informacion cu tin mas maestro ta bandona Aruba pa bay residencia na Hulanda, paso eynan ta wordo miho paga y miho beneficio di

trabao. E werksternan for di aña pasa prome cu eleccion a wordo teni na linea pa gana nan voto y pa despues duna nan un bon schop. Awor gobierno ta laba man y a tira nan den scochi di SKOA. Nos por mira cu nos isla ta wordo goberna manera un galiña sin cabez.

Nos salud mental mester un ayudo urgente y nada ta wordo haci pa trece un cambio. No ta for di awor sino ta for di aña pasa nos di partido Curpa a busca informacion riba e aspecto aki. Nos por a tende cu si Respaldo no haya e finanzas cu nan mester, nan no lo por duna un servicio optimal y nos salud mental lo ta den un problema hopi serio. Gobierno no ta aloca fondo pa salud mental y ta un institucion cu no por negli-

sha. Esunnan cu mester ricibi ayudo no ta hay'e pa falta di finanzas. For di tempo cu Aruba a haya su Status Aparte ningun gobierno a haci algo pa e institucion aki. Si no tin fondo e personanan aki lo bay riba caya y e prome yama ta nos cuerpo policial. Nos no mester lubida kico a pasa cu un polis caba. Esaki no ta solamente polis sino henter nos pueblo ta wordo poni den peliger sin cu tin mester. Lamentablemente nos pueblo no por spera un alivio tampoco. Alcontrario nos pueblo lo mester siña aun mas pa hala faha mara paso mas medida ta na caminda. Esaki nos por a conclui despues di a lesa cu nos Prome-Minster ta haci todo por todo pa evita un “aanwijzing”. E ta un berguensa pa constata cu nos tin un gobierno cu no ta cumpli cu locual e la bisa. Un gobi-

erno cu ta papia hopi pero ta haci nada. Un gobierno sin integridad. Esaki ta e gobierno cu ta marca historia di ta e peor gobierno cu nos isla tabata tin. Un gobierno mal bruha. Nos isla ta pasando den un crisis cu un gobierno sin direccion. Nos pueblo lo mester bay tene duro pa locual cu ainda falta paso ta casi sigur cu schoolgeld lo bay aumenta si ta SKOA lo mester bay paga e werksternan. Pa nos di partido Curpa locual ta pasando no ta nada nobo paso un gobierno socialista/comunista locual cu tin e intencion pa destrui su propio pais. Un gobierno cu ta forma parti di metanan di desaroyo sostenibel di United Nations cu tin e obligacion di implementa e agenda 2030. Un agenda cu riba papel ta muestra bunita, pero den realidad ta destruccion di un

pais. E agenda 2030 ta bin di elite nan mundial cu ta scondi cu kier bin cu un gobierno mundial pa asina goberna nos tur.

Rond di mundo nan sa di infiltra nan alumnonan den gobiernonan y ta lobo bisti den trahe di carne cu awor kier saca na huñanan. Nan no tin amor pa pueblo. Gobiernonan manera Canada, Francia, Italia, Austria, Spaña, Hulanda y Australia ta alumnonan di e World Economic Forum. Busca e significado di e great reset. E lema di e forum ecomico mundial: lo bo no tin nada y lo bo ta feliz. Pronto nan ta bin cu bo no mag tin auto mas paso a nan kier goberna bo bida. Nos gobierno di Aruba tambe ta afilia cu e organisacion aki y p'esey nos mester habri nos wowo y mira e realidad.

Parlamentario Alvin Molina (MEP): Iluminacion ta siguridad



Danki Dios, nos ta biba riba un pais bendiciona, cu en general nos hendenan ta conoci pa nan amabilidad y hospitalidad. Esaki sigur ta contribui na siguridad den nos barionan y pa nos bishitantenan.

Nos tin cu duna e bendicion aki un man si door ilumina nos isla durante oranan di scuridad. Pone luz unda falta y drecha esunnan cu no ta funciona mas. Suficiente iluminacion por evita pa hende tropica, por evita accidente den trafico, por preveni pa hende bira victima di malhechor. Ladron gusta scuri-

dad paso ta evita nan wordo gara.

Na San Nicolas tin varios bario cu falta luz, sea no tin luz mes of nan no ta traha. Mi kier gradici sr. Hilario Doncker pa yuda inventarisa cayanan unda cu falta iluminacion. Hilario sigur ta conoci como un periodista cu ta haci bon uzo di su plataforma pa alerta tocante topiconan cu ta reina den comunidad pariba di brug. Berdad nos tin departamentonan cu ta encarga cu esaki, pero ta bon pa yuda nan provee e informacion aki.

Pa menciona un algun di

bario/caya pariba di brug cu mester y merece un miho iluminacion: varios caya den Village, centro di San Nicolas, Lago Heights y den Bernhardstraat.

Un danki tambe na tur habitantenan di Mabon cu a pone nan firma pa despues di hopi aña, nan tambe por gosa di un bario cu luz y extra siguridad cu esaki lo trece cune. Di aki ta urgi e Minister y departamentonan concerni un biaha mas pa duna e atencion necesario pa resolve e problematica aki.

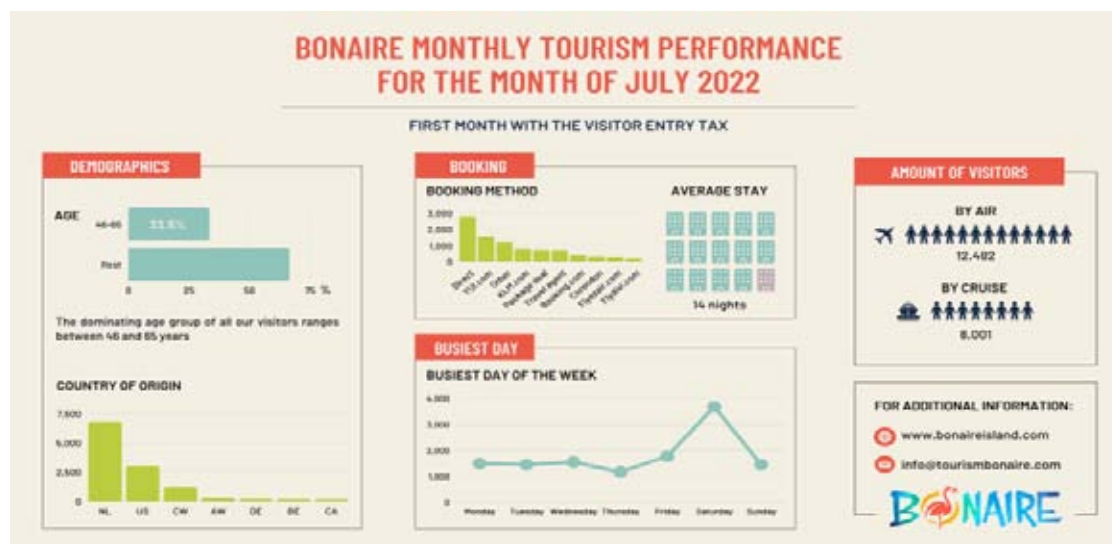


TCB ta raporta en total 12.482 bishitante ‘stay over’ pa luna di juli na Boneiro

For di e di dos mitar di aña tur luna Tourism Corporation Bonaire (TCB) ta duna un bista general di su prestacionnan turistico. Esaki ta parti di e strategia di TCB basa riba data pa por sincronisa, maneha y comprende prestacionnan di e sector mas miho.

TCB ta raporta en total 12.482 bishitante ‘stay over’ pa luna di juli 2022. E mercado Europeo a presta mas miho cu tur otro mercado

registra pa loke ta trata cantidad di bishitante. Den luna di juli Boneiro a yama bon bini na en total 6801 (55%) bishitante Hulandes y en total 2976 bishitante for di Noord America. Duracion promedio di estadia ta 14 anochi pa e mercado Hulandes i 7 anochi pa e mercado Mericano. Mas aleu e grupo di edad dominante di tur nos bishitantenan ta entre 46 i 65 aña. Den luna di juli 2022 Boneiro a yama bon bini na 2 barco crucero cu en total 8001 pasahero.



Zr.Ms. Groningen y Wardakosta cu un captura record di droga den awa territorial di Boneiro

Mainta tempran Zr.Ms. Groningen, na e momentonan ta nabegando pa Wardakosta Karibe Hulandes, riba indicacion di Centro di Operacion Maritimo (MOC) di Wardakosta, a detecta un go-fast. E botonan rapido di deteccion (FRISC) di Zr.Ms. Groningen a keda lansa pa stop e boto sospechoso. E sospechosonan a tira tur contrabanda for di e boto. Unabes cu nan tabata den banda di e boto, a duna un señal pa stop y e sospechosonan a entrega nan mes. E paketenan cu mas of menos 550 kilo, di cual 100 kilo di marihuana y 450 di cocaina seguidamente a keda saca for di lama.

Na final di e accion den oranan di mainta, Centro di Operacion Maritimo di Wardakosta a mira un boto sospechoso mas. E biaha aki tabata trata di dos boto sospechoso. Zr.Ms. Groningen mes ora a nabega bay na e localidad di e botonan sospechoso. Ambos boto sospechoso tabata banda di otro den lama, pa asina nan por a yena gasolin. Un di e go-fast nan tabata carga cu bari cu gasolin na bordo. Mes ora cu e botonan sospechoso a ripara cu e barco di marina tabata nabega bin riba nan, nan a

tira tur contrabanda den un boto y a purba huy bay cu e otro boto. E botonan FRISC rapido di Zr.Ms. Groningen a keda lansa y a cuminsa cu un persiguishon. Zr.Ms. Groningen seguidamente a tuma e boto cu a keda atras cu e contrabanda den su poder. E sospechosonan cu a huy no a reacciona riba señalnan pa stop ni cu tironan di advertencia. Despues di esaki e motor di e go-fast a keda reactiva y e go-fast a stop den lama. E 8 sospechosonan a keda detene y tras pasa riba e barku di Marina Zr.Ms. Groningen. E karga ku a keda atras di contrabanda a resultá di tabata mas o menos 2300 kilo kokaína. En korto, djarason 10 di ougùstùs un biaha mas tabata un dia eksitoso. Ku un biaha mas un rekert nobo. Zr.Ms. Groningen, nabegando pa Wardakosta Karibe Hulandes, riba e dia ei a detené un total di 13 sospechoso i tuma na bordo mas o menos 2900 kilo di kontrabanda. E kontrabanda i e sospechosonan a keda entregá na Kuerpo Polisial di Karibe Hulandes (KPCN) na Bonaire. Total na kontrabanda konfiská pa Wardakosta Karibe Hulandes ta yega awor un total di mas o menos 8.500 kilo.



Gabinete kier blokia reunion di famia si no tin vivienda disponibel



(NLTimes) - Gabinete Hulandes kier pone reglanan mas estricto pa cu e reunion di familiarnan di inmigrante como parti di un intento di limita e fluho di solicitante di asilo, fuentenan cercano na e gobierno a conta De Telegraaf. Segun e fuentenan, Gabinete kier haci vivienda un requisito pa e reunion di famia.

Esaki lo nifica cu e refugiadonan por trece nan famia Hulanda solamente na momento cu nan ta fuera di e centro di

asilo y den un vivienda regular. Cu e estado actual di e mercado di vivienda na Hulanda, esaki por nifica warda lunanan y te hasta añanan largo pa mira nan famia of por cuminsa e proceso di reuni cu nan.

Actualmente, tin 15,800 refugiado y solicitante di asilo cu a ricibi permiso di residencia na Hulanda, bibando den shelternan di asilo. Nan no por sali pa motibo cu e municipalidadnan no tin cas disponibel pa nan. Esaki ta un di e causanan mas grandi tras

di e sistema di asilo cu ta den crisis actualmente.

Politica Hulandes pa e reunion di famia ta similar na esun di otro estadonan miembro, aunke e ta mas estricto den cierto aspecto. Por ehempel, Hulanda ta 1 di e 3 unico paisnan unda cu e mayornan di un adulto no ta eligibel pa reunion di famia.

Si e reglanan mas estricto pa e reunion di famianan lo pasa e proceso legal ta e pregunta. Esaki ta un di e motibonan dicon Secretario di Estado Eric van der Burg di Asilo no a anuncia e plan aki oficialmente. E “derecho na un bida familiar” ta inclui den European Convention on Human Rights.

Segun e corant, Ministerio di Husticia y Siguridad actualmente ta trahando riba e plan pa mira cualkier posibilidad legal. E coalicion Rutte IV awo ta considerando e crisis di asilo mesun volatil cu e crisis di nitrogeno, De Telegraaf su fuentenan a declara.



Proceso pa huur camber lo simplifica na Eindhoven pa yuda

(NLTimes) - E proceso pa huur un camber lo bira mas facil na Eindhoven cuminsando for di diaranson. E municipalidad ta spera cu esaki lo crea mas espacio pa studiantenan. Institucionnan educacional a haci yamado na residentenan di Eindhoven pa haci uso di e skema aki.

Studiantenan internacional en particular, ta haya dificil pa yega na acomodacion durante e añanan. “Den añanan recien, extra huur no tabata permiti na cierto parti di e ciudad pa preveni strobamento,” segun Alcalde di Eindhoven Mieke Verhees di Vivienda a splica.

“E skema nobo lo haci posibel pa doñonan di cas of huurdonan den asocionnan di vivienda por huur un camber sin mester di un permiso den tur parti di e ciudad. Esaki por yuda e studiantenan haya un camber cu mas facilidad.” E idea ta cu pa motibo cu e huurdo principal tambe ta biba den e cas, tin menos probabilidad cu lo tin strobamento pa motibo cu tin mas supervision na e cas.

Nicole Ummelen, vice presidente di e hunta ehecutivo di Eindhoven University



of Technology a expresa cu “nos region ta un di e motornan principal di e economia, y e crecimiento fuerte aki ta nifica cu e industria tin un mester grandi pa ingenieronan adicional. Nos ta feliz di por train e ingenieronan aki, sinembargo esaki ta nifica cu nos mester mas camber disponibel pa e studiantenan. Nos, pa e motibo aki, ta haci un yamado na tur residente na Eindhoven cu tin un cam-

ber extra, pa huur esaki. Asina nan por genera un ingreso extra, haci un estudiante feliz y yuda e region.”

Direcor Hans Nederlof di Fontys Hogescholen tambe ta positivo tocante e skema aki. “E ta hopi basico. Cada camber extra ta nifica un estudiante extra.” Esaki ta e mesun punto di bista di union di estudiante LSVb. “E ta excelente cu e municipalidad

ta pensando riba crea mas vivienda pa e studiantenan,” president Joram van Velzen a expresa. El a enfatisa cu e ta permanece vital pa crea mas vivienda pa studiantenan “Biba hunto cu otro studiantenan ta hopi importante pa e desaroyo social, por ehempel.”

Instituto di conocemento Kences un biaha mas ta premira cu lo tin un escasez

di mas o menos 26,500 vivienda pa studiantenan e aña aki. Den lunanan recien, varios universidad a conseha pa e studiantenan internacional reconsidera nan estudio si nan no por haya vivienda na tempo. Studiantenan internacional a cuminsa responde na yamado aki, mirando cu varios universidad ya caba ta mirando studiantenan retirando.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 aviso@bondia.com

GARAGE SALE
 13 augustus 2022
 10:00 am - 6:00 pm
 Caya E. Petronia 28
 Lo tin paña, acesorio, sapato, mata, frio dushi y hopi mas

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

GRANDIOSO SALE
 Tur cos mester bay.
 Hopi descuento riba paña y sapato pa dama nan, muebel, potchi, acesorio.
 Ultimo diasabra 10 am - 3 pm (dilanti "The Kitchen")

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta piki auto, aircu y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

SERVICIO PUBLICO
 Handyman
 Pa trabou di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE
 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
 Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
 Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di bifa, tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpieza parte mainta
 Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
 Pa compana Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273 of 746 2902

TA BENDE
 House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
 Good for business
 Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA BUSCA
 un Cassette Deck pa compra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Limpieza pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
 Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un sofo.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
 Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
 Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

TA HUUR
 un apartamento muebla, aircu incl. cable, wifi Fls.750 dep 1 luna na SN excl. awa, luz y gas
Tel. 581 008 / 594 2502/ 563 9463

TA BENDE
 1 Frigidaire Fls.250.00
 1 mesa bamboe rondo Fls.35.00
 1 Krantenbak Fls.25.00
 Renchi pa bara di cortina Fls.0.50 pa uno
Tel. 593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO PUBLICO
 Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
 Number completo:
 Adres di entrega:
 Adres di cobranza:

Pago Adelanta: 3 Luna 6 Luna 1 año

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

TA HUUR
 Na Seroe Blanco, un camber cu entrada independiente pa un dama. Tin cushina, baño, closet, aircu y cama. Fls.650 pa luna
Tel. 563 9046

TA HUUR
 Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Ta traha y renoba Cas ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece pa cuida di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabou di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO
 Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA
 trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910


Cas Di Cultura

 Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010

F A D A

 Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610

F A V I

 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O

 Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

**Fundacion Contra
 Violencia Relacional**
 Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
 Aruba**

 Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
 Muchanan**

 Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
 Hubentud**

 Wilhelminastraat 19
 Aruba
 297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
 Fonds**

 Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation

 Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999

Rode Kruis Aruba

 Pedro Gallegostraat 14
 Tel. 297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

 Avenida Milio J Croes 17
 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
 Guia Mi**

 George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A

 Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group

 Sabana Liber #8, Noord
 (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or
 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad

 Hospital
 7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

 Imsan
 24 ora

Botica na warda
Oranjestad:

 Kibrahacha
 Tel. 583 4908

San Nicolas:

 Seroe Preto
 Tel. 584 4833

Servicio di Taxi
Aruba Transfer Tour & Taxi
C.A.

 Pos Abao #41
 P.O. Box 723 Aruba
 Tel: 582 2116 / 582 2010
 Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

 L.G. Smith Blvd. #234
 Oranjestad Aruba
 Tel. 587 5900
 Fax: 587 1928
 E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

 Moko 56 T
 Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024
 E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo
Tempo:

Parcialmente nubia cu un posibel awasero pasahero.

Temperatura maximo 33 grado Celsius.

Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 38 grado Celsius.

UV index: 12

 Bahada di solo: 7:02 pm
 Subida di solo: 6:28 am.

Biento:

Modera for di generalmente direccion oost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).

Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;

Forsa 5 te 6 (40 te 61 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Na e momentonan aki no tin disturbio di importancia pa clima local. Pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia.

Un proximo ola tropical lo drenta parti oost di Caribe mañan diabierna y lo trece humedad y posiblemente algo di awasero den region durante weekend venidero.

Condicion maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: leve;

Na partinan zuid: tranquil te modera;

Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera.

EMERGENCIA 911
POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
 Daily Exchange Rates - 08/11/2022


CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	189.08	189.80	190.60
GBP	2.11	2.16	2.22
JPY	133.13	134.35	135.70
EUR	182.38	184.04	185.89
DKK	23.74	24.46	25.26
NOK	17.72	18.44	19.24
SEK	16.73	17.45	18.25

For amounts up to Afl. 100,000



Etty Topenberg ta wordo considera como un di e cantante y compositor nan Arubano di mas importante, emblematico y legendario di henter nos historia como isla y como pais. Su carera musical a cuminsa na aña 1957 tocando cu su amigonan pa un señora masha popular e tempo ey den Companashi: Shi Clotilda.

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta invita comunidad:

Homenahe na Etty Toppenberg, e trovador di Aruba *Celebrando 65 aña cantando y tocando pa su pueblo...*

Parti di e momentonan di mas culminante di su carera tabata na aña 1978 y na 1991 caminda Etty hunto cu su Trio Huasteca ta bira e prome artistanan Arubano cu ta representa nos Pais dos biaha den Festival internacional di OTI, un di e festivalnan musical internacional di mas renombre di tur tempo.

Otro logro importante ta su composicion "Balia di Sehu" cu a wordo decretal como un Earth Song, pues un cancion cu ta wordo considera como un himno di humanidad. E cancion aki ta wordo presenta na numeroso ocasion den e teatronan di mas renombra y door di e coronan di mas popular internacionalmente.

Na su 78 aña di edad actualmente, nos por mira atras riba un carera y trayectoria impre-

sionante di Etty como cantante, compositor, musico y educador.

Su logronan, exitonan, premio y reconocementonan ta excepcional y numeroso. El a representa Aruba na varios pais rond di mundo y ta varios ta e cantantenan cu a interpreta su composicionnan. Masha poco artista sin embargo tin e privilegio y dicha di por cumpli 65 aña activo den e mundo di entretenimento.



Desde algun dia caba nos por a scucha varios comentario cu lo tin un proyecto hopi special na caminda pa honra Etty pa e logro aki. E noticia aki a haci su fanaticonan masha contento y entusiasma. Finalmente fundacion Go Cultura, Unoca, Departa-

mento di Cultura Aruba y Ministerio di Finansa y Cultura a anuncia e homenahe dedica na nos Etty Toppenberg.

Minister Maduro ta informa cu esaki lo ta un homenahe carga pa un elenco impresionante di e streanan di mas briyante di e mundo musical di nos pais cu na mes momento ta amigonan di semper di Etty. Hunto cune, nan lo presenta su exitonan musical y celebra hunto cu Etty Toppenberg, 65 aña magnifico di musica, inspiracion y alegria.

Minister Maduro ta haci un invitacion na nos pueblo pa asisti na e homenahe special aki cu ta un evento publico cu lo tuma lugar riba Plaza Nicky Habibe. Diabierna 12 di augustus tur cos lo cuminsa pa 7'or y lo termina 10'or di anochi.



Resamento na e monumento di "Inmaculada Curason di Maria"

Tur cu a Consagra; na e Dos Curasonnan di Hesus y Inmaculada Curason di Maria ta invita pa diasabra 13 di augustus, Ta cuminsa na ora pa e oracion riba Plaza Inmaculada Curason di Maria na Sta. Cruz dilanti di e Monumento.

Fecha; 13 augustus diasabra 2022
Ora; 6.00 pm
Luga; Plaza: Monumento di Inmaculada Curason di Maria.

Tur cu a Consagra: den nan parokia ta bin na e monumento. Consagrantenan di Paradera, Oranjestad, Noord, Savaneta, Brazil y Sta.Cruz ta invita pa reuni pa 5.30 pm dilanti di e monumento di Inmaculada Curason di Maria. Ta invita tur fielnan pa bin resa Santo Rosario y canta y oracionnan dedica na nos comunidad.

Diasabra ta resa Misterio Gososo. Despues tin misa pa 7 or pa sera e dia di Señor. Tin buki special pa resa na na e monumento di Inmaculada Curason Maria cu ta tur luna riba e mesun fecha, 13 di cada luna, e mesun ora y luga. (No lubida di bisti bo Scapulario bendiciona).

Tur hende ta bon bini.

Resultado Sorteo <i>augustus 11, 2022</i>			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1952	4441	4076	1003
1232	8785	SUPER5	7333
7820	7896	13753	6190
MERDIA	ANOCHI		
			Joker Letter
Sorteo # 3645	Sorteo # 7711	Sorteo #	Proximo Jackpot
7234	5011	0 x Jackpot	550.000,-
1914	9393	0 x Match 4+	
0862	5113	0 x Match 4	
		0 x Afl. 12,00	
X3	3x		04-13-19-21-26
		Sorteo # 5851	Proximo Jackpot
Sorteo # 3645	Sorteo # 6755	0 x Jackpot	101.000,-
7603	1347	5 x Match 4	
		218 x Afl 8,00	
Sorteo # 1701	Sorteo # 1460		
0626	3632	Sorteo #	Proximo Jackpot
		0 x Jackpot	270.000,-
Sorteo # 3645	Sorteo # 5514	0 x match 4	
3285	9434	0 x Afl. 500,00	
Leo	Libra	0 x Afl 50,00	
		0 x Afl.15,00	Afl. 370.000,-
Sorteo # 519	Sorteo # 444		
086	202	Sorteo #	
FP	5x		

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
E ta guia mi den caminda drechi fiel na su number.
Maske mi pasa den e klof di mas scur,
mi no tin miedo di nada:
Abo téi cu bo garoti y baston, ta nan ta mi amparo.
Bo ta drecha un mesa pa mi den bista di mi enemigo;
Bo ta hunta mi caves cu perfume,
mi beker yen ta basha afo.
Si Bendicion y bondat ta compañía mi tur dia di mi bida.
Lo mi biba den cas di SEñOR henter mi bida largo.”

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Asencion Tromp

Miho conosi como “Joon” of “Joon Panachi”
*02-07-1944 - †04-08-2022

Na number di su:

Esposa:
† Jacinta Tromp-Ruiz

Yiu:
Mario Rudolfo “Dolfi” y Marcia Tromp-Loopstok

Manera yiu:
Rachelle V.M. Tromp y Igmarr Lumenier

Nieto:
Martino Tromp

Manera Nieto(a)nan di curason:
Griachelka, Giandra, Gilliandra y Rygell

Tata:
† Ignacio C. Tromp

Mama:
† Maria Tromp-Semeleer

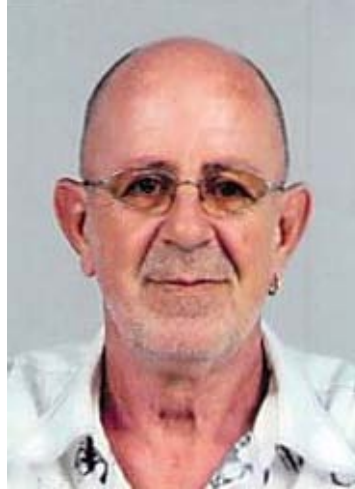
Rumannan:
Domi y Yvonne Tromp-Frans y yiunan
† Jossy Tromp
Bertha Tromp y Juan Cuba
† Juchi y † Carmen Tromp-Jones y yiunan
Eddy y Fortunata “Nata” Tromp-Figaroa y yiunan
† Nikki y Marianella Baez y yiunan
Regina Tromp y yiu
Martin Tromp
Miguel y Ada Tromp-Adamus y yiu
Deta Tromp y yiunan

Colega nan di Happy Rental, ex coleganan di DOW, bon bisña nan bandi cas, amistad nan di Huan Zhan Supermarket y tambe Montanja Food Mart.

Sobrino(a)nan, sobre sobrino(a)nan, ihanan, swa y cuña nan, primo(a)nan, amigo(a)nan y demas famia:
Tromp, Semeleer, Ruiz, Frans, Lopez, Cuba, Jones, Britten, Figaroa, Croes, Thijsen, Guzman, Kniest, Baez, Lumenier, Adamus, Delgado, Brete, Christiaans, Roza, Farro, Gomes, Frank, Gci, Hoek, Kelly, Briezen, Biezum, Geerman, Franken, Singodikromo, Olivet.
Un gradicimento na tur e zuster nan di Hospital Gebouw A, Afdeling 2 y tambe na Hospice Atardi na e zuster nan, broeder nan y boluntario nan.
Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar dia 12 Augustus 2022 na Aurora di 2or pa 4or di atardi y despues pa Santana na Noord.
Enbez di manda Flor/Krans por hasi donacion pa Hospice Atardi. Lo tin un box disponibel na Aurora.
Nos ta pidi disculpa si pa un motibo di tristeza nos por a lubida di agrega algun famia.

Disculpa nos pero despues di entierro nos No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Na een werelds leven ben ik begonnen met mijn reis naar wolk 1665.
Treur niet om mij ik heb een prima leven gehad met een lieve vrouw die 47 jaar aan mijn zijde heeft gestaan.
We zeiden bij het ja woord; tot de dood ons scheidt.
Die dag is nu voor mij gekomen.



Wilhelmus J. Van der Steen

*Nederland 14 Februari 1947 - † Aruba 10 Augustus 2022

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Crematie plechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 13 Augustus 2022 tussen 2 uur en 4 uur ‘s middags te Aurora Funeral Home, Oranjestad.

s.v.p. gekleurde kleding.
Geen bloemen.
Geen bezoek aan huis.



MAS ta anuncia fayecimento di:

Sr. Maria Asencion Tromp
Mihor conoci como: “Joon of Joon Panachi”

Omo keru di e Lider di MAS Marisol Lopez-Tromp

MAS ta acompaña Marisol y henter famia den nan tristeza cu e perdida aki.

Cu sr. Joon drumi dushi den Luz eterno di nos Creador.

Despedida lo tuma lugar
Diabierna 12 di Augustus 2022
di 2:00 PM pa 4:00 PM
na Aurora Funeral Home



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Lisette N. Webb

Cariñosamente yama “Lis”
*07-07-1973 - †28-07-2022

Na number di su:

Querida mam: Sra. Filomena “Mena” Tromp
Tata: † Pedro Webb & sra, Vda. Ismenia Webb-
Echeveria y yiunan
Yiunan: Melissa Webb & Stephen Geerman
†Lyandro Webb
Lisandra Lacle y Josmar Thiel
Nieto(a)nan stima: Lymaira Webb
Lyander Thiel
Ruman nan: Eric Tromp
Susan lacle y Jorge Jaraba y famia
†Josefita Webb y Sra, vda. Luz Marina Webb
Carlina Ortega y famia
Israel Ortega na Hulanda
Ximena Ortega y Eddienne Boekhoudt y famia
Zindia Webb y Juni y famia
Lucia Webb y famia
Luis Enrique Webb y famia na Hulanda
Sobrino(a) nan: Jermin, Derlina, Jean-marc,
Ilizamara, Derrickson, Decson, Netselina, Even,
Mathew, Marwhin, Xienna, Anabella, Zinnia,
Zainah, Zion.
Sobre sobrino(a) nan: Jaydrick, Diondrick, Stacy,
Zjaivi, Derryl, Jayxion
Tanta nan: Sra. vda. Cristina Quandt-Tromp y famia
Sra. vda. Dora Panneflekk-Webb
Rita Webby famia
Ara Webb y famia
Emma y Theo Wester
Frida Webb y famia
Vera Webb y famia
Margo y Herbert Briezen
Marina Webb y famia na Hulanda
Anna Kransen y famia
Omo nan: †Juan Tromp
Casimiro “Mot” Tromp
†Edwin Tromp y famia
Rey Tromp y Andrea Tromp-Reyes y famia
Edwin Webb y Gladys de Cuba
Prima manera ruman: Miriam Tromp
Mihor amiga nan: Mimi Hernandez-Beltran y Luz
Gomez
Bon amiga y colega: Sandra Kock

Demas primo y prima nan (demasiado pa
menciona), comer y comper nan, amigo y amiga
nan, ex colega nan di trabow: Radisson (Hilton),
Joskel Corp., Imp Comsultancy, fiel cliente nan di
snacks, tur bisña nan di Madiki.
Demas famia: Webb, Tromp, Lacle, Ortega,
Ramirez, Saenz, Boekhoudt, Chirino, Kock, Thiel,
Gomez, Kelly, Quandt, Eckmeyer, Garcia Rocha,
Augusta, Croes, Nicholson, Geerman, Koolman,
Jaraba, Paesch, Wester, Hoek, Miracle, Kransen,
Dirkz, Arends, Solognier, Peña
Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na
Royal Funeral Home diabierna 12 di augustus 2022
di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana
Central Sabana Basora.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Maria del Pilar Carrasquilla Caceres

Cariñosamente yama “Pili”
*26-03-1978 - †10-08-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The LORD is my shepherd, I shall not be in
want. he restores my soul. He guides me in
paths of righteousness for his name’s sake.
Even though I walk through the valley of the
shadow of death, I will fear no evil, for you
are with me; your rod and your staff, they
comfort me. Psalm 23

With deep sorrow we announce the passing
away of:



George Winston Gilkes

Sunrise February 10th, 1950
Sunset: July 16th, 2022

Date and place of funeral will be announced
later.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi
ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi
laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina
den tur buniteza.
Cado Wever.



**Señora vuida Marcela Rosalia
Britten- Webb**

Mihor conoci como “Chela, mama Chela”

Na number di su:

Mayor nan:
† Johannes y † Rosalia Webb-Everon

Esposo:
† Reinaldo “Nadi” Britten

Suegra y suegro:
† Jose y † Juliana Britten

Yiu nan:
† Constantino y Rosita Britten- de Cuba y famia
Jennely y Luis Geerman y famia
Wilfrido y Solimar Britten-Velasco y famia
Omirna Britten y Johnny Schmidt y famia
† Reinaldo Britten
Dylia y Junior Panneflekk y famia

Nieta (o) nan na Aruba y Hulanda:
Jéseña, Charmaine, Raymond, Jeumar, Janella,
Meilis, Frideska, Ginarra, Dailany, Frido Josue, Fridmar,
Frederick, Derick, Daniela, Rosangelica, Jurgen, Jonathan,
Guino, Richinell, Richella, Roderick.

Manera su nieta (o):
Mireya y Harold

Bisa nieta (o) nan na Aruba y Hulanda.

Mescos Ruman:
† Beto Paesch

Prima (o) nan manera ruman:
Maria, Ika, comer Jachi, Dita, † Magdalena, Chon, Reina,
Chonco, Ton, Lan

Demas prima (o) nan: Webb, Farro, de Cuba, Everon,
Paesch

Tur su cuña nan: Britten, de Cuba, Pontilius,
Roga, Vrolijk.

Tur su amigo nan di cas.

Demas famia: Britten, Webb, Geerman, Panneflekk,
Schmidt, Everon, Croes, de Cuba, Wolff, Willems,
Boekhoudt, Orman, Ras, Werleman, Kock, Krozendijk,
Kelly, Vrolijk, Oduber, Roga, Flemming, Eckmeyer,
Farro, Paesch, Gomez, Henriquez, Petrochi, Quandt,
Maduro, Velasco, Avila, Robles, Tromp, Franken, Ramirez
Villalobo, Sleur, Bislik y Rasmijn.

Ta invita tur amigo, bisña y conoer pa asisti na e acto di
condolencia cu lo tuma lugar: Diabierna 12 di augustus
2022 for di 7:00 pm pa 9:00 pm na Calabas 81-B

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 13 di augustus
2022 na Misa Sta. Filomena na Paradera di 9or pa 11or di
mainta y despues pa santana catolico na Paradera

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun famia.

Armed man tries to breach FBI office, is injured in standoff

(AP) — An armed man decked out in body armor tried to breach a security screening area at an FBI field office Thursday, then fled and was injured in an exchange of gunfire in an hourslong standoff with law enforcement that persisted into late afternoon, authorities said.

The confrontation that began at the FBI's Cincinnati office came as officials warned of an increase in threats against federal agents in the days following a search of former President Donald Trump's Mar-a-Lago estate in Florida.

Federal officials said the man "attempted to breach" the visitor's screening area at the FBI office and fled when agents confronted him. After fleeing onto Interstate 71, he was spotted by a trooper and fired shots as the trooper pursued him, said Lt. Nathan Dennis, a Ohio State Highway Patrol spokesperson.



The suspect left the interstate north of Cincinnati and abandoned his car on rural roads, where he exchanged gunfire with police. The man has "unknown injuries," but no one else was hurt, the patrol said.

The standoff remained in progress as of midafternoon Thursday near roads bordered by woods and farm fields just off I-71 and about 45 miles (72 kilometers) northeast of Cincinnati. State highway workers blocked off roads leading to the scene as a

helicopter flew over the area.

Officials in Ohio have locked down a mile radius near the interstate and urged residents and business owners to lock doors and stay inside. The interstate has been reopened.

There have been growing threats in recent days against FBI agents and offices across the country since federal agents executed a search warrant at Mar-a-Lago. On Gab, a social media site popular with white supremacists and antisemites, users have

warned they are preparing for an armed revolution.

Federal officials have also been tracking an array of other concerning chatter on Gab and other platforms threatening violence against federal agents. FBI Director Christopher Wray denounced the threats as he visited another FBI office in Nebraska on Wednesday.

"Violence against law enforcement is not the answer, no matter who you're upset with," Wray said Wednesday in Omaha.

The FBI on Wednesday also warned its agents to avoid protesters and ensure their security key cards are "not visible outside FBI space," citing an increase in social media threats to bureau personnel and facilities. It also warned agents to be aware of their surroundings and potential protesters.

The warning did not specifically mention this week's search of Mar-a-Lago but attributed the online threats to "recent media reporting on FBI investigative activity."



Gas prices dip just below \$4 for the first time in 5 months

(AP) - Gasoline prices dipped to just under the \$4 mark for the first time in more than five months — good news for consumers who are struggling with high prices for many other essentials.

AAA said the national average for a gallon of regular was \$3.99 on Thursday.

Prices have dropped 15 cents in the past week and 68 cents in the last month, according to the auto club.

The shopping app GasBuddy reported that the national average was already down to \$3.98 on Wednesday.

Falling prices for gas, airline tickets and clothes are giving consumers a bit of relief, although inflation is still close to a four-decade high.

Oil prices began rising in mid-2020 as economies recovered from the initial shock of the pandemic. They rose again when the U.S. and allies announced sanctions against Russian oil over Russia's war against Ukraine.

Recently, however, oil prices have dropped on concern about slowing economic

growth around the world. U.S. benchmark crude oil has recently dipped close to \$90 a barrel from over \$120 a barrel in June.

High prices also may be causing U.S. motorists to drive less. Gasoline demand in early August was down 3.3% from the same week last year after tracking more closely to 2021 numbers earlier in the summer.

Prices at the pump are likely to be a major issue heading into the mid-term elections

in November.

Republicans blame President Joe Biden for the high gasoline prices, seizing on his decisions to cancel a permit for a major pipeline and suspend new oil and gas leases on federal lands.

Biden said over the weekend that a family with two cars is saving \$100 a month because prices have dropped from their peak in mid-June.

"That's breathing room," he tweeted. "And we're not let-

ting up any time soon."

Biden has also sparred with oil companies, accusing them of not producing as much oil and gasoline as they could while posting huge profits. "Exxon made more money than God this year," he said in June.

Exxon said it has increased oil production. The CEO of Chevron said Biden was trying to vilify his industry.

The nationwide average for gas hasn't been under \$4

since early March. Prices topped out at \$5.02 a gallon on June 14, according to AAA. They declined slowly the rest of June, then began dropping more rapidly.

Motorists in California and Hawaii are still paying above \$5, and other states in the West are paying close to that. The cheapest gas is in Texas and several other states in the South and Midwest.

A year ago, the nationwide average price was around \$3.20 a gallon.



Breyer, Gorsuch join to promote education about Constitution



(AP) — Recently retired Supreme Court Justice Stephen Breyer has become the honorary co-chairman of a nonpartisan group devoted to education about the Constitution, joining Justice Neil Gorsuch at a time of intense political polarization and rising skepticism about the court's independence.

The National Constitution Center in Philadelphia said

Thursday that Breyer and Gorsuch, who has served since 2019, will be spokesmen for civics education and civility in politics.

The justices' decision to work together "is especially meaningful in this polarized time," Jeffrey Rosen, the center's president and CEO, said.

The 84-year-old Breyer retired at the end of June after nearly 28 years as a justice. His seat was taken by Jus-

tice Ketanji Brown Jackson, the high court's first Black woman.

Breyer has been a constant voice for seeing the court as something other than "politicians in robes" even as the court has issued a string of conservative-driven decisions topped by eliminating the constitutional right to abortion and overturning *Roe v. Wade*.

In recent months, the court with six Republican-appointed conservatives and three liberals appointed by Democrats also has expanded gun rights, weakened the separation of church and state and constrained the Biden administration's efforts to combat climate change and the coronavirus pandemic.

Gorsuch was in the majority

of all those cases and Breyer, in dissent.

Challenges to affirmative action in education and key election-related cases highlight the term that begins in October and seem likely to produce more sharp splits along ideological lines.

"Despite the strong disagreements on the court, Justices Breyer and Gorsuch, like all their colleagues, unite around a shared belief that civics are necessary for the future of the republic," Rosen said.

Recent public opinion surveys have shown a sharp drop in approval of the court and its role as an institution that is above the political fray.

Still, Breyer said last week at a lawyers' convention in Chicago that he remains optimis-

tic about the American legal system.

In a statement, he said, "The nonpartisan work of the National Constitution Center is essential, and I look forward to working with Justice Gorsuch to promote civil dialogue and debate."

Breyer also will return to teaching at Harvard Law School.

Past center chairmen have included President Joe Biden, who resigned when he launched his presidential campaign in 2019, and former Presidents Bill Clinton and George H.W. Bush.

The center's home in Philadelphia is near the Liberty Bell and Independence Hall, where the Constitution was drafted.

Cause sought for Indiana house explosion that killed 3

(AP) — Authorities worked Thursday to determine the cause of a house explosion in a southern Indiana neighborhood that killed three people and left another person hospitalized.

The explosion Wednesday afternoon in Evansville damaged 39 homes. Crews on Thursday completed a secondary search of buildings that were left unstable by the explosion and no more victims were found, Fire Chief Mike Connelly told reporters.

"It's a huge relief, for everybody," the chief said of the results of the secondary search.

Eleven of the damaged homes were uninhabitable and will have to be demolished, Connelly said, and finding a cause is expected to be a "very tedious process — and lengthy."

The Vanderburgh County Coroner's Office identified the victims as a married couple, 43-year-old Charles Hite and 37-year-old Martina Hite, and 29-year-old neighbor Jessica Teague. The cause and manner of their deaths have not yet been determined, the office said.

Suzanne Dabkowski, a Bureau of Alcohol, Tobacco,



Firearms and Explosives, spokeswoman, said the agency can't speak to any possible causes of the explosion. Dabkowski said the ATF has explosive specialists and firearms investigators on-site in Evansville who were helping with the investigation.

The ATF's involvement does not mean there is an intentional or illegal act behind them, she added. Typically, the agency gets involved in local cases when its help is requested or if there is some federal connection, Dabkowski said.

"When we come to these types of events we've either been asked in by the local fire officials or the state fire marshal for our agents who have had additional training," she said. "We can be extra hands

to help them. Most places aren't used to seeing a scene of this size."

Evansville authorities have declined to speculate whether natural gas or another issue is responsible for the explosion.

Evansville is along Indiana's border with Kentucky. The blast left debris that included wooden boards, window glass and insulation strewn over a 100-foot (30-meter) radius.

CenterPoint Energy, the local gas utility, was last called to the home in January 2018, according to Connelly.

The utility said it was working with fire officials and other agencies as the investigation continues.

It was the second house explosion in the area in just over five years. A June 27, 2017, explosion killed two people and injured three others.

Wednesday's explosion also brought to mind a massive blast in 2012 that destroyed or damaged more than 80 homes in Indianapolis and killed two people. A man was convicted of tampering with a natural gas line at his then-girlfriend's home in an attempt to commit insurance fraud.

According the U.S. Department of Transportation's Pipeline and Hazardous Materials Safety Administration's public database on accident reports involving gas distribution systems, at least 40 such accidents have caused 59 fatalities since 2010 on private property, including homes.



The highest death count in a single accident during that time was in 2014, when an explosion and fire destroyed two buildings in New York City's Harlem, according to the agency's records. Eight people died and 48 more were injured. The National Transportation Safety Board later attributed the explosion to a defective joint that allowed natural gas to leak into the building, worsened by a sewer line breach that caused the gas line to sag.

The public database reviewed by The Associated Press on Thursday did not include the 2017 explosion in Evansville that killed two people. Messages for agency representatives seeking information about why that explosion was not included were not immediately returned.

China blocks UN sanctions on Pakistani extremist leader

(AP) — China on Wednesday blocked the imposition of U.N. sanctions sought by the United States and India against the deputy chief of Jaish-e-Mohammad, a Pakistan-based extremist group designated by the United Nations as a terrorist organization.

Abdul Rauf Azhar has been under U.S. sanctions since December 2010 for acting for or on behalf of the group, known as JEM. India says Azhar was involved in the planning and execution of numerous terror attacks, including the 1999 hijacking of an Indian Airlines aircraft, the 2001 attack on the Indian Parliament and the 2016 attack on the Indian air force base in Pathankot.

In June, China put a hold on adding Abdul Rehman Makki, deputy chief of another



Pakistani group proscribed by the U.N., Lashkar-e-Taiba, to the U.N. blacklist. Makki has been under U.S. sanctions since November 2010, and India says he has been involved in raising funds, recruiting and radicalizing young people to resort to violence, and planning attacks, including in Mumbai

in 2008.

According to Pakistan's counter-terrorism agency, the government has outlawed more than 65 militant groups, including Jaish-e-Mohammad and Lashkar-e-Taiba.

"We placed a hold because we need more time to study

the case," said the spokesperson at China's U.N. Mission, who was not authorized to speak publicly.

He said the U.N. Security Council committee monitoring sanctions allows "holds" on people proposed for sanctions, "and there have been quite a number of similar

holds by committee members on listing requests."

A spokesperson for the U.S. Mission to the United Nations, who was also not authorized to speak publicly, said the United States "respects other countries' need to verify" that people proposed for sanctions meet their threshold for evidence required to justify being put on the U.N. sanctions blacklist.

"We strongly believe in the importance of the committee, which is to prevent and hold ISIS, al-Qaeda and their affiliates accountable for their illicit activities," the U.S. spokesperson said. "Further, the United States values cooperation with our Security Council partners to effectively use this tool in an apolitical way to stop terrorists from exploiting the global order to do their misdeeds."

China renews Taiwan threats, island cites 'wishful thinking'

(AP) — China on Thursday renewed its threat to attack Taiwan following almost a week of war games near the island. Taiwan has called Beijing's claim to the self-governing democracy "wishful thinking" and launched its own military exercises.

Taiwan's "collusion with external forces to seek independence and provocation will only accelerate their own demise and push Taiwan into the abyss of disaster," Chinese Foreign Ministry spokesperson Wang Wenbin said at a daily briefing. "Their pursuit of Taiwan independence will never succeed, and any attempt to sell the national interest will be met with a complete failure," Wang told reporters.

China's attempt to intimidate the Taiwanese public and advertise its strategy for blockading and potentially invading the island was nominally prompted by a visit to Taipei last week by U.S. House Speaker Nancy Pelosi.

The U.S., Japan and allies have denounced the exercises, with the Group of Seven industrialized nations issuing a statement at a recent meeting expressing its concern.



On Wednesday, Britain's government summoned Chinese Ambassador Zheng Zeguang to the Foreign Office to demand an explanation of "Beijing's aggressive and wide-ranging escalation against Taiwan."

Taiwan says Beijing used Pelosi's visit as a pretext to raise the stakes in its feud with Taipei, firing missiles into the Taiwan Strait and over the island into the Pacific Ocean. China also sent planes and ships across the midline in the strait that has long been a buffer between the sides, which separated amid civil war in 1949.

In a lengthy policy statement on Taiwan issued Wednesday, China distorted the historical record, including the United

Nations' 1972 resolution that transferred the China seat on the Security Council from Taipei to Beijing, Taiwan's Cabinet-level Mainland Affairs Council said. The Chinese statement also discarded a pledge not to send troops or government officials to Taiwan that was contained in previous statements.

The U.N. resolution makes no mention of Taiwan's status, although China regards it as a foundational document proclaiming the Communist Party's right to control over the island.

The Taiwanese council's statement said China was orchestrating its moves against Taiwan ahead of the ruling Communist Party's 20th National Congress to be held

later this year. President and party leader Xi Jinping is expected to receive a third five-year term at the conclave, after leading a relentless crackdown on political figures accused of corruption, human rights activists and civil society groups.

Xi's suppression of free speech and political opposition in Hong Kong was also seen as a factor behind Taiwan's President Tsai Ing-wen winning a second term in 2020.

China says it plans to annex Taiwan under the "one country, two systems" format applied in Hong Kong, which critics say has been undermined by a sweeping national security law that asserts Beijing's control over

speech and political participation. The concept has been thoroughly rejected in Taiwanese public opinion polls in which respondents have overwhelmingly favored the status-quo of de-facto independence.

The Chinese statement is "full of wishful thinking, and ignores the facts," the Mainland Affairs Council said in its press release.

The "crude and clumsy political operations by the Beijing authorities further highlight its arrogant thinking pattern of attempting to use force to invade and destroy the Taiwan Strait and regional peace," the release said.

"The authorities in Beijing deceive themselves. We warn the Beijing authorities to immediately stop threatening Taiwan with force and spreading false information," it said.

Taiwan placed its military under high alert during the Chinese drills but took no direct countermeasures. It held artillery drills off its southwestern coast facing China that ran through Thursday, illustrating the challenges the People's Liberation Army would face were it to launch an invasion across the strait.

Heathrow airport says passenger cap has eased travel chaos

(AP) — Heathrow Airport in London said Thursday that its limit on the number of passengers is easing a travel crunch that has led to flight cancellations and lost luggage as soaring demand for summer trips runs up against pandemic-era staffing shortages.

Britain's busiest airport has capped the daily number of departing passengers at 100,000 until Sept. 11 and asked airlines to stop selling tickets and cut flights, stirring criticism. The cap has cut down on last-minute flight cancellations and improved baggage delivery and on-time planes, Heathrow said in a statement.

The airport said it has hired 1,300 people and that the number of security screeners is at pre-pandemic levels, allowing 88% of travelers to get through checkpoints within

20 minutes. "Passengers are seeing better, more reliable journeys since the introduction of the demand cap," airport CEO John Holland-Kaye said. "This has only been possible because of the collective and determined efforts of airport, airline and wider Team Heathrow teams."

Soaring numbers of travelers after two years of COVID-19 travel restrictions have overwhelmed airports and airlines, which had laid off thousands of employees during the depths of the pandemic.

Heathrow has been the frequent scene of chaos this summer, with long lines for security and technical glitches with the baggage system that resulted in huge piles of lost and unclaimed luggage. Amsterdam's Schiphol Airport also has been hard hit



and has imposed a passenger cap.

In London, Heathrow's passenger limits led British Airways to temporarily suspend short-haul flight sales to destinations within the United Kingdom and Europe earlier this month.

The CEO of Ryanair, a budget carrier that flies out of

other London airports, accused Heathrow of "mismanagement" in an interview with the BBC published Thursday. Michael O'Leary said he had "very little sympathy" for airports because they knew the schedules months ahead of time and security staffers don't need as much training as pilots.

Heathrow said building up

airline ground crews that service planes is key to easing the passenger cap and that it has launched a review with that goal.

It added that more than 6 million passengers traveled through Heathrow last month and 16 million are expected between July and September.

Western nations pledge more military support for Ukraine



(AP) — Western countries agreed Thursday to continue long-term funding to help Ukraine's military keep fighting nearly 5½ months after Russia invaded its neighbor, saying 1.5 billion euros (\$1.5 billion) has been pledged so far and more is coming.

The money is for enhancing armaments production, including artillery and ammunition; developing and strengthening the training of Ukrainian soldiers and assisting Ukraine's efforts to demine areas.

"All the countries that came to Copenhagen came with the intention of supporting Ukraine," Danish Defense Minister Morten Bødskov said at the end of the one-day meeting of 26 nations and the European Union. British Defense Secretary Ben Wallace said the meeting proved that Russian President Vladimir "Putin's

ambition (of the West losing its willingness to support Ukraine) has failed." "We are still determined," Wallace said.

The 1.5 billion euros included donations by the U.K., Denmark and Norway but "it will grow," Bødskov said, adding "some of the countries need to go back home and get the support of their parliaments." Bødskov said that "money alone will not do the trick, as you say, we need increased productions."

He thanked Poland, Slovakia and the Czech Republic for signaling a "willingness to expand production of artillery systems, ammunitions and other equipment."

At the conference, Norway said it would help train Ukrainian troops in Britain. Sweden and Finland earlier said they would do the same. Iceland will assist demining

efforts in Ukraine "by training trainers," its foreign minister said.

In a live feed, Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy called on Western nations to provide more money, saying "the sooner we stop Russia, the sooner we can feel safe." "We need armaments, munitions for our defense," he said.

Ukrainian Defense Minister Oleksii Reznikov, who attended the conference, declined to give details on what weapons his country will get.

The conference, co-hosted by Denmark, Britain and Ukraine, followed an April meeting at a U.S. air base in Germany that established the U.S.-led Ukraine Defense Contact Group, which coordinates international military support for Ukraine.

Britain on Thursday announced that it will send more multiple launch rocket systems and guided missiles to Ukraine to help it resist Russia's invasion. The new weapons, whose number wasn't specified, come on top of several rocket-launch systems it gave Ukraine earlier this year. Ukrainian troops have been trained in Britain to use them.

"Our continued support sends a very clear message, Britain and the international community remain opposed to this illegal war and will stand shoulder-to-shoulder, providing defensive military aid to Ukraine to help them defend against Putin's invasion," Wallace, the defense chief, said.

Before the conference, Denmark said it would give Ukraine an extra 820 million kroner (\$113 million), which

would bring Denmark's total contribution to more than 3 billion kroner (\$413 million). Danish Prime Minister Mette Frederiksen called it "a huge donation."

Part of the money will pay for 130 Danish troops to help train Ukrainian forces in Britain. Norwegian Defense Minister Bjørn Arild Gram said there was still unwavering Western support for Ukraine.

"It is decisive for Ukraine to be able to defend itself against the Russian attack," Arild Gram said. The Kyiv School of Economics released a report Wednesday assessing the cost of war damage to Ukraine's infrastructure at more than \$110 billion. The report said 304 bridges and more than 900 health care facilities were either destroyed or damaged.



Learning from past failures, PSG decides to look local



(AP) — Known for splashing the cash on superstars, Paris Saint-Germain is changing its strategy as a 16-year-old midfielder became the youngest player in the club's history.

Warren Zaire-Emery impressed on tour in Japan last month, showing great composure and a smart reading of the game. PSG coach Christophe Galtier gave Zaire-Emery his French league debut against Clermont last week by sending him on for Italy international Marco Verratti in the 82nd minute. PSG won its league opener 5-0 and next plays Montpellier on Saturday.

“Warren was very serious and very good during the pre-season. I had to give him his first minutes in the French league,” Galtier told Canal Plus television. “Our young players must feel involved.” Zaire-Emery joined PSG's youth academy in 2014 and

won the Euros with the France under-17 team in June. He lifted the trophy with PSG teammate El Chadaille Bitshiabu, who was the club's previous youngest-ever player.

A look at PSG's bench against Clermont showed that Zaire-Emery's presence was no anomaly. Of course, there were internationals like Keylor Navas and Leandro Paredes. But young French players like Nordi Mukiele, Arnaud Kalimuendo and Hugo Ekitike also sat next to Zaire-Emery. Mukiele replaced Sergio Ramos in the 67th while Ekitike came on for Pablo Sarabia in the 78th.

“My goal for the next few years is to only have Parisian players in our team,” PSG president Nasser Al-Khelaifi told local daily Le Parisien. “There's so much talent in our region. The best players of our region deserve to play for PSG.”

The introduction of UEFA's financial sustainability regulations in June could help explain PSG's emphasis on local talent with European clubs facing financial and sporting sanctions if they fail to limit their spending on salaries.

European clubs can only have a maximum of 17 non-homegrown players in a squad limited to 25, which means that a minimum of eight homegrown players must “have been trained by their club or by another club in the same national association for at least three years between the age of 15 and 21.”

PSG has not done a good job of retaining local talent since the takeover by Qatar Sports Investments in 2011. The owner's impatience to win the Champions League has deprived youngsters of the time to develop. By signing so many stars, PSG ended up blocking the path of its academy players.

PSG's youth academy let go a handful of talented players. Kingsley Coman rejected PSG's contract offer after playing just two league games during the 2013-14 season. At 18, Coman joined Juventus before moving to Bayern Munich in 2017. Coman scored the winning goal for Bayern against PSG in the 2020 Champions League final.

Mike Maignan didn't get his chance at senior level for PSG after its youth academy and departed for Lille at age 20. Maignan won the Ligue 1 best goalkeeper award in 2019 and helped Lille win the league title in 2021. He showed that was no fluke by winning the Serie A best goalkeeper award and helping AC Milan win the title this year. As a France international, Maignan is also tipped to succeed Hugo Lloris.

Moussa Diaby and Christopher Nkunku are two players who got away as well. Diaby played 25 French league games for PSG during the 2018-19 season but still preferred to go to Bayer Leverkusen at 19. The winger was one of the best players in the Bundesliga last season with 13 goals and 12 assists.

PSG had no luck either with Nkunku, who played 22 French league games during the 2018-19 season before signing with Leipzig at age 21. Nkunku notched 20 goals and 13 assists in the Bundesliga last season to win the player of the season award.

Moussa Dembele, Matteo Guendouzi, Jonathan Ikone and Dan-Axel Zagadou are among other players who also left PSG's youth academy.

There are only two home-

grown players among the regular starters: Mbappe and Presnel Kimpembe. Mbappe is the example of what went wrong with PSG's recruitment policy. PSG could have had Mbappe for free instead of paying a transfer fee of 180 million euros (now \$186 million) to Monaco in 2017.

Born in Paris, Mbappe grew up in the Parisian suburbs and trained at Bondy and the Clairefontaine academy. PSG's youth academy should have been the next logical step. But the 14-year-old Mbappe decided to join Monaco's youth academy because he had better chances of getting playing time there than at PSG. Mbappe made his French league debut at 16 with Monaco.

PSG has sent a strong signal to youngsters by hiring Galtier and football adviser Luis Campos this summer. Campos is a renowned talent scout who helped Monaco and Lille win the league titles in 2017 and 2021, respectively, by building their squads. And Galtier has a good track record for developing youngsters. He helped Dutch center back Sven Botman and Canada striker Jonathan David improve at Lille and trusted France under-21 international Amine Gouiri to lead the attack for Nice last season.

Tom Brady taking 11-day break from Bucs for personal reasons

(AP) — Tom Brady was excused from training camp on Thursday, the first day of what Tampa Bay Buccaneers coach Todd Bowles said was a planned, 11-day absence from the team to address “personal things.”

Bowles said the 45-year-old quarterback's break from practice was arranged before camp began, adding that Brady won't return until after the Bucs' preseason game at Tennessee on Aug. 20.

“Tom has been excused today. ... He's going to deal with some personal things. This is something we talked about before training camp started. We allotted this time because he wanted to get in and get chemistry with the guys with

two weeks of training camp, knowing he wasn't going to play the first two (preseason) games,” Bowles said after the Bucs concluded two days of controlled scrimmages against the Miami Dolphins.

Tampa Bay opens the pre-season Saturday night against the Dolphins. The Bucs will also travel to Nashville for two days of practice ahead of their game against the Titans. Backup quarterbacks Blaine Gabbert, Kyle Trask and Ryan Griffin will share snaps during Brady's absence.

“He didn't want to take away reps from Blaine, Kyle, as well as Griff, as far as going into these next two games. That's something he can handle,” Bowles said. “We trust him. We talked about it.



It was scheduled way before training camp.”

Brady, who retired in February only to change his mind six weeks later, was also ex-

cused from practice for personal reasons last Friday — two days after getting a scheduled day off for his 45th birthday. Bowles said his confidence

level is “pretty high” that Brady will be in the lineup for next month's regular-season opener at Dallas. “Per our conversation, I'm not worried,” Bowles said.

Weekly SPECIALS

WAS ~~13.90~~
9.99
 Per KG

U.S. Pork Boneless Sirloin

WAS ~~2.39~~
1.79
 Each

Mango USA

WAS ~~10.99~~
8.99
 Each

De Wafel Bakkers Buttermilk Pancakes 18ct

WAS ~~19.95~~
9.99
 Each

Simply Orange Juice High Pulp 89oz

WAS ~~16.90~~
12.99
 Per KG

Pork Strips Gyros

WAS ~~13.99~~
10.99
 Per KG

Chicken Legs Boneless

WAS ~~8.99~~
6.99
 Per KG

Zucchini Green Med

WAS ~~2.89~~
1.99
 100GR

Muenster Cheese

WAS ~~11.99~~
9.99
 Each

Kellogg's Froot Loops Marsh Blasted 10.5oz

WAS ~~7.99~~
6.99
 Each

Blueberries 16oz 1Pint

WAS ~~2.49~~
1.49
 Each

Kaasbroodje

WAS ~~11.99~~
9.99
 Each

Quaker Quick Oats 18oz

WAS ~~5.49~~
4.99
 Each

Gwoon Basmati Rijst 1Kg

WAS ~~9.29~~
7.69
 Each

Badia Mexican Chili Pods 6oz

DIARY/FROZEN

WAS ~~8.79~~
7.29
 Each

Aberdeen Farms Sliced Bacon 12oz

WAS ~~3.99~~
2.49
 Each

Gwoon Regenboog Ijsjes 8st

HBC/GM

WAS ~~8.99~~
6.99
 Each

Vini Lady Shampoo-Conditioner Assorted Kit

WAS ~~3.99~~
3.29
 Each

Gwoon Bio Container Zakken 240L 3st

DELI/BAKERY

WAS ~~3.29~~
2.79
 100GR

Geboa Salami

WAS ~~0.75~~
0.59
 Each

Tijgerbol

SUPER
Do it Center.

VALID FROM
12 AUG - 18 AUG 2022
 and while supplies last